



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1961. december 9.

bb 1. kirándulás azoknak, akik maguk előtt is titokban akarják tartani szilveszteri programjukat

i tz/gg/m/vg

1961. december 9.

az ibusz autobus tours a tit-tel együttműködve másfélnapos kirándulást szervez azoknak a számára, akik a szilveszteri éjszaka kezdetéig sem akarják előre tudni, hol köszönt majd rájuk az ujesztendő.

a szilveszteri „ut az ismeretlenbe,, Leendő részvevőinek jelentkezését az ibusz irodái és a tit uránia jegyirodája várja.
/mti/

-.-.-

bb 2. önsebző táppénzcsalók

i bc/hné/m/sr

1961. december 9.

stefán ferenc 20 éves fiatalember, büntetett előéletű budapesti lakos becsületes munka helyett illetéktelen táppénzfelvéttel akart pénzhez jutni. a fiatalember feldörzsölte a kezét, s a sebre szalmiákszeszes rongyot helyezett, hogy sérülése égési sebhez hasonlítson. ezen az alapon betegállományba helyezték, s táppénzt vett fel. közben azonban kiderült, hogy önmaga idézte elő sérülését. a központi kerületi bíróság hat hónapi börtönre ítélte stefán ferencet, s kötelezte a jogtalanul felvett táppénz megfizetésére. ezenkívül, mivel önsebzéssel, maga okozta sérülését, meg kell fizetnie a kezelési költséget is.

kocsenda lászló, ugyancsak büntetett előéletű budapesti lakos, szórakozás után az éjszakai órákban került haza. másnap elaludt, s nem volt kedve munkába menni. forró zsirral leöntötte a kézfejét, s betegállományba vétette magát. a táppénzt azonban nem vehette fel, mert közben kiderült a lopisság, s a kifizetést letiltották. kocsenda lászlót négy hónapi börtönre ítélte a bíróság.

/mti/

2 péld

-.-.-
- 1 -

bb 3. felhívás a napközi otthon-vezetők tapasztalatainak összegyűjtésére

i vt/nmé/m/sr

1961. december 9.

az oktatási reform végrehajtásában fontos feladatok hárulnak a napközi otthonok vezetőire is. munkájuk támogatására a művelődésügyi minisztérium összegyűjti és közreadja a napközi otthonok vezetőinek legjobb tapasztalatait.

ezzel kapcsolatban a minisztérium felhívással fordul mind-azokhoz a pedagógusokhoz, akik ismerik a napközi otthoni nevelői munkát, tapasztalataikat, módszereiket, nevelési eredményeiket írják le, s 1962 január 15-ig küldjék el a művelődésügyi minisztérium alsófoku oktatási főosztályára /budapest, 5. szalay utca 10./
/mti/

bb 4. csillagászati tanfolyamokat rendez az uránia csillagvizsgáló

i hi/sze/m/sr

1961. december 9.

iskolák, intézmények, művelődési otthonok és üzemek által létesítendő csillagászati szakkörök vezetői számára tanfolyamokat rendez a tit uránia csillagvizsgálója. a tanfolyam 15 elméleti és 15 gyakorlati előadásból áll. részvételi díj előadásenként 3 forint.

amatőrök számára, valamint szakkörvezetők részére tükör-csillagászati tanfolyam indul. a nyolc, egyenként kétórás foglalkozás alatt a résztvevők 125, illetve 150 milliméter átmérőjű távcsőtüköröt készítenek szakszerű vezetés mellett. a szükséges anyagokat az uránia szerzi be. részvételi díj 130, illetve 170 forint.

a tervek szerint januárban kezdődő tanfolyamokra írásban lehet jelentkezni az uránia címén: budapest 1., sánc utca 3./b. telefon 258-268.

/anti/

G. ar
Laló

-2-

F 27 lap

bb. 5. több mint ötezer kisdobos és uttörő az idei parlamenti fenyőfaünnepségen - kőszegen kiválasztották a 17 méteres fenyő- „óriást”, - a fát félmázsza szaloncukor és 150 színes izzó díszíti majd

i/lv/tm/rj sr

1961. december 9.

a parlamentben az idén is megtartják az immár hagyományos fenyőfa-ünnepséget. az ünnepségre több mint 5000 kisdobos és uttörő kap majd meghívót. az iskolákban azokra a pajtásokra esik a választás, akik a legjobb uttörőmunkát végzik és szorgalmukkal a tanulásban is jó eredményt érnek el.

kőszegen már kiválasztották azt a 17 méteres fenyő- „óriást”, amely hamarosan utnak indul budapestre, hogy pompásan feldíszített ágjaival örömet szerezzen a gyermekeknek. a fát kőszegről a máv különleges négytengelyes vasuti kocsi szállítja a nyugati pályaudvarra, majd onnan három pótkocsi tehergépkocsival „teszi meg az utat”, a parlamenthez. díszítésére több mint félmázsza szaloncukrot, 130 színes izzót és mintegy 200 csillag üvegdíszet használnak fel. tetjében 70 centiméter átmérőjű, ötágu vörös csillag díszel.

a fenyőfa ünnepség 25-én délelőtt kezdődik, amikor a kisdobosok „veszik birtokukba”, a parlament kupola-csarnokát és vadásztermet, délután pedig az uttörők mennek vendégségbe. karácsony második napján, 26-án délután ugyancsak az uttörők lesz a parlament, majd este a kisz-es ifi-vezetők, valamint a felnőtt uttörővezetők részére adnak színvonalas műsort.

a kétnapos karácsonyi ünnepségen gazdag, változatos program várja a pajtásokat. különböző bemutatókat tartanak és többek között elvezetik őket a technika világába. télapó „udvarával”, együtt köszönti majd a pajtásokat. a műsorban fellépnek a főváros neves bűvészei, a vadász-teremben pedig érdekes játékok szórakoztatják a kicsinyeket.

a kerületi uttörőházak is megkezdtek az előkészületeket. a 21. kerületben 300 méter színes pattogatott kukoricát fűznek fel, amely ugyancsak a parlamenti fenyőfát díszíti majd. más helyeken a játékokat és a jelmezeket készítik. legtöbb gyermek különböző me-selaknak öltözik és úgy jelenik meg a parlamenti ünnepségen. /mti/

8.30

- 3 -

12/2

bb. 6. a főváros kerületeinek nagyrésztében program szerint teljesítik az éves fejlesztési terveket

1/di/rj sr

1961. december 9.

a főváros kerületeinek nagyrésztében program szerint teljesítik az éves fejlesztési terveket. az V. kerületben például folyamatosan elkészültek a tavalyról áthuzódott munkák, rendre megoldják az 1961.-re meghatározott feladatokat is. az utahálózat felújítására több mint hárommillió forintot költöttek, illetve költenek az év végéig, s majdnem kétezer négyzetméternyi követézzett járda burkolatát cserélték ki aszfaltra. sokhelyütt megjavították a lesüllyedt, hiányos-járdaszegélyt, s meghaladja a négyezer négyzetmétert a felújított, „újra varázsolt”, aszfalt utak területe. korszerűsítették, rendbehozták a józsef attila utca 18-ban elhelyezett óvodát és bölcsődét, s a tatarozás után ismét átadták rendeltetésének a vécsi utca 3-ban tevékenykedő bölcsődét. a lakosság is jelentősen kivette részét a kerület fejlesztéséből a hozzávetőleges számítások szerint jóval meghaladja a másfélmillió forintot a társadalmi munkák értéke. önkéntes segítő társak részvételével szépítették, csinosították a duna alsó rakpartját. a szülői munkaközösségek tagjai pedig sokat segítettek az iskolák nyári festésénél, takarításánál, s hozzájárultak a szertárak és az iskolai könyvtárak gazdagításához is.

a 11. kerületben határidőre átadták rendeltetésének a bánát utcai gyógypedagógiai iskolát, amelynek többmillió forintos építési költségeit jelentős társadalmi támogatással egészítették ki a környék lakói és üzemei. befejezték az érdi uti általános iskola bővítését és korszerűsítését: új tanterem, és új napközi otthon, ebédlő és konyha csatlakozott a meglevő épületrészhez. jól haladnak a városkép fejlesztésével is. a villányi uton például tovább korszerűsítették a világítást; átadták rendeltetésének az új higanygőz kandeláberso rt. új higanygőzlámpák kerültek a gellérthegy déli oldalára, valamint a bocskai utra is./mti/

bb. 9. babcséplőgépet készítettek a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban

vid/te/rj ki

1961. december 9.

babcséplőgép két kísérleti példánya készült el a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban. a villanymotorral hajtott gépeket kipróbálták és megállapították, mit kell rajtuk még tökéletesíteni. a kísérletek tapasztalatainak figyelembevételével jövő évben kezdik meg a sorozatgyártást.

a nagyüzemi mezőgazdaságnak újabb segítséget jelentő magyar tervezésű gépnél a szentörés alig haladja meg az egy százalékot. teljesítménye óránként öt-hat mázsa./mti/

8.42

- 4 -

bb. 7. ezer mosógéppel, 730 porszívóval és 500 padló keféldőgéppel segíti a kölcsönző vállalat a háziasszonyokat a karácsonyi nagytakarításban - lesz elegendő fényképezőgép, magnetofon és rádió az ünnepek idejére

1/ta/sze/rj vg

1961. december 9.

a belkereskedelmi kölcsönző vállalat sokéves tapasztalata szerint a karácsonyi nagytakarítások általában december 15-én kezdődnek. ilyenkor a budapesti és a vidéki kölcsönző boltokban reggeltől estig csucsforgalom van. az idén még novemberben felülvizsgálták a vidéki és a budapesti kölcsönző boltok gépeit, a hibákat sürgősen javítóműhelybe szállították, azokat pedig, amelyek elavultak, új gépekkel cserélték ki. többek között hatvan új mosógépet, tíz porszívót, sok magnetofont, rádiót és fényképezőgépet osztottak szét a boltok között. a vállalat műszaki osztályának tájékoztatása szerint december 10-re végeznek a javításokkal is, úgyhogy a nagytakarítások idejére már a teljes gépkészlet a közönség rendelkezésére áll. összesen ezer mosógéppel, 730 porszívóval, 500 keféldőgéppel könnyítik a háziasszonyok munkáját.

igen sokan bérelnek az ünnepek idejére fényképezőgépet, rádiót vagy magnetofont is. a belkereskedelmi kölcsönző vállalat ezért ezeket a cikkeket is előkészítette az évvégi nagy forgalomra. összesen 380 rádió, 180 terta és mambo magnetofon, 500 fényképezőgép és nagytartó gép várja az érdeklődőket. a kiszolgálás meggyorsítására a kölcsönző vállalat legtöbb boltjában kiegészítő eladókat is alkalmaznak. a kölcsönző boltok különben az ünnepek előtt is reggel fél 8-tól este fél 7 óráig várják a kölcsönzőket./mti/

--

bb. 10. nagyszabású vízrendezési munkálatok a nagykátai járásban

1/áe/gk/rj ká

1961. december 9.

nagykátai határában, a tápió-hajta patak mocsaras vidékének átalakítására két évvel ezelőtt vízgazdálkodási társulatba tömörült a járás érdekelt községeinek lakossága. a társulás most már 157 000 holdas területen munkálkodik a vadvizek „megszelidítésén”. az elmúlt két évben 19 millió forint költséggel nagycsatornát építettek, amelynek segítségével több mint 500 holdat tettek termővé. ebben az évben 1,400 000 forint értékű vízszabályozással készültek el. az idén megépült husz és fél kilométernyi csatornával újabb nagy területeket állítottak a termelés szolgálatába. jövőre is nagyarányú vízrendezési munkákra kerül sor, s azokat most már a gödöllői és a monori járásra is kiterjesztik. több mint négy millió forint költséggel szabályoznak több patakot, felújítják a régebbi csatornákat és az azokon levő műtárgyakat. pest megye legnagyobb vízgazdálkodási társulata ily módon fokozatosan mintegy 20-30 ezer hold területet hódít vissza a vadvíz és mocsárvilágtól./mti/

--

9.08

- 5 -

bb. 8. japánban is beváltak a magyar szerszámgépek - tavasszal első alkalommal jelennek meg iparunk gyártmányai az oszakai nemzetközi vásáron

i/sz/tr/rj vg

1961. december 9.

külkereskedelmünk alig egy évvel ezelőtt vette fel ismét a második világháború óta szünetelő kapcsolatokat japánnal, s azóta ebben a távoli országban is kezdenek megismerkedni a magyar ipar gyártányaival, közülük is elsősorban a szerszámgépekkel. Iparunk egyes termékeivel újabban a japán folyóiratok is foglalkoznak. szerszámgépeinkről elismerő cikket közölt például a trade japan című folyóirat, amely azt írja, hogy a magyar technimpex vállalat néhány új típusú fémmegmunkáló gépet szállított japánba kirpóbálásra, ezek a gépek kitűnően beváltak és a próbarendelést már nagyobb üzletkötés is követte.

ez évben több japán üzletember járt magyarországon, hogy export-import üzletekről tárgyaljon. magyarország és japán kereskedelmi kapcsolatainak szélesítését az árukinálat közvetlen megismerését szolgálja majd, hogy tavasszal az oszakai nemzetközi vásáron első alkalommal részt vesz a magyar kereskedelmi kamara is. külkereskedelmünk távol-kelet e nagy jelentőségű vásárának magyar árubemutatójára már megkezdte a felkészülést. oszakában hat magyar vállalat mutatja be exportcikkeit, a néhány japán üzember már megtalálható vf 221-es vertikális marón és a vf 231-es marógépen kívül kiállítanak majd újabb gépkonstrukciókat is, a japánok érdeklődnek a pál-féle légpárnás köszörűgép, az erőműveknél alkalmazható heller-forgó-féle hűtőberendezés és a duromatic keményfém felrakó készülék iránt is, amelyeknek működését szintén megismertetik vállalataink az oszakai kiállításon./mti/

-. -

bb. 12. képzőművészeti alkotásokkal díszítik a miskolci nehézipari műszaki egyetemet

vid/fm/ke/rj fm

1961. december 9.

a miskolci nehézipari műszaki egyetem jelentős összegeket költ képzőművészeti alkotásokra, amelyekkel az intézmény épületeit díszítik. az elmúlt években a hat diákokonthon épületén helyezték el neves művészek domborműveit, az idén az egyetem két elhunyt tanárának bronzból öntött mellszobra is elkészült. a jövő évre két nagyobb-méretű kerámia-falikepre és fémdomborítású kompozícióra írtak ki pályázatot./mti/

9.15

- 6 -

Ma

bb 11. 600 személyes diákszálló épül a debreceni mezőgazdasági akadémián

vid ká/j-lm li

1961. december 9.

a második öt éves terv idején a debreceni mezőgazdasági akadémián is jelentősen emelkedik a hallgatók létszáma. a diákok 90 százaléka a tiszántúli városokból és községekből érkezik debrecenbe, és elhelyezésükre 1962. tavaszán hatemeletes, 600 férőhelyes diákszálló építését kezdik meg. a korszerű diákszálló az akadémia főépületének folytatása lesz./mti/

-. -

bb 13. könyvbarátok bizottsága vas megyében

vid. fm/ke-lm fm

1961. december 9.

szombathelyen megyei könyvbarát bizottság alakult a hazafias népfőrt, a nőtanács és a meszőv közreműködésével. a bizottság mozgalmat indít, amelynek célja a paraszttolvások számának növelése. továbbá társadalmi akciót kezdeményez a könyvállomány gyarapítására: az ezer főre jutó kötetek számát a jelenlegi 900-ról 1200-ra szeretnék növelni. a bizottság társadalmi munkát kezdeményez a falvakban klubok, könyvtárak építésére, bővítésére. író-, olvasó találkozókat, könyvbálokat, kérdezz-felelek esteket rendeznek a télen. a nőtanács falusi szakkörei kézimunkákkal díszítik a könyvtárhelyiségeket, klubokat, olvasótermeket./mti/

-. -

bb 14. a havazás után is a nagymezői réten tartják a bükki ménest - 110 lipicai csikó él természetes környezetben

vid ká/j-lm bs

1961. december 9.

a világszerte ismert lipicai lovakat 8 éve tenyésztik csipkés-kuton, a bükk egyik fennsíkján. korábban bábolnán volt a lipicai ménes, de a síkvidéki tenyésztésben a lovak kiváló tulajdonságai csökkentek. ezért határoztak úgy, hogy a lovak karsztos, sziklás őshazájának megfelelő környezetben állítják fel a csikótelepet, itt a bükki karsztokon edzett, szívós lovakká fejlődnek a széptartású növendékállatok. a szilvászvárad állami gazdasághoz tartozó csipkés-kuton jelenleg 110, egy-három év körüli csikó él természetes környezetben, a bükki ménes a lehullott hó ellenére kint van a nagymezői réteken, ahol naponta járatták a sziklával tarkított, nehéz hegyi terepen./mti/

9.35

- 7 -

Ma

bb 20. kétszáztagu uttörő művészegyüttes dunaujvárosban
vid fm/ke szb fm 1961. december 9.

kétszáztagu uttörő művészegyüttes alakult dunaujvárosban. az együttes hat csoportja már munkához látott. az uttörő zenekar már 14 indulót játszik. most tanulják a rákóczi indulót és egy lehár egyveleget. a szimfonikus zenekart a dunaujvárosi zeneiskola legjobb növendékeiből állították össze. gluck, händel-, schubert- és bartók-műveket tanulnak. az énekkar négy általános iskola legjobb énekeseiből alakult. a tánc csoport népi gyermekjátékokat mutat majd be a közönségnek. megalakították az együttes szavaló- és bábcsoportjait is. a szavalók főleg gyermekverseket tanulnak, pedagógus irányításával. az uttörő zenekar, a néptáncosok és a szavalók még az idén bemutatkoznak a dunaujvárosiaknak. műsort adnak a karácsonyi uttörő karneválon, amelyet az idén először rendeznek meg dunaujvárosban. /mti/

bb 22. negyven művelődési iskola zalában

vid fm/ke szb fm 1961. december 9.

zalában még egyetlen esztendőben sem tanult annyi falusi ember a különböző tanfolyamokon, mint ebben a tanévben. 72 ezüstkalászos tanfolyamon több mint másfélezeren, a munkás- és termelőszövetkezeti akadémiákon, valamint a kihelyezett mezőgazdasági, technikai osztályokban több mint kétezer termelőszövetkezeti tag tanult. megnyitották a művelődési iskolák is. jellemző ennek az oktatási formának a népszerűségére, hogy évről-évre több községben rendezik meg mind nagyobb létszámmal: az idén már 40 zalai községben nyitott művelődési iskola. a különböző tanfolyamokon, akadémiákon és szakiskolákon közel tízezeren tanulnak zalában. /mti/

bb 23. korszerűsítik a gyümölcsösöket, alacsony törzsű csemétéket ültetnek az idős gyümölcsfák közé szabolcsban

vid ká/j szb ká 1961. december 9.

szabolcs megyében, ahol csaknem 30.000 hold gyümölcsösöt gondoznak a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok, szükségessé vált a még egyéni gazdák által telepített idős gyümölcsösök kertek átalakítása, korszerűsítése. a rendszertelen telepítések miatt többnyire túl nagy terület jutott egy-egy fára, s ezért most a gyümölcsfák közé törpe-, illetve alacsony törzsű alma-, körte- és őszibarackfa-csemétéket ültetnek. ezek az alacsonynövésű fák 2-3 év alatt termőre fordulnak, s így jelentősen emelik a gyümölcsös hozamát. a megye állami gazdaságai már ebben az évben megkezdik ezt a munkát, s mintegy 5000 hold gyümölcsösben ültetik el a kisfákat. /mti/

9.42

-- 8 --

bb 16. több öntödei homokot ad a kékkuti bánya

vid szf/te-lm li 1961. december 9.

a növekvő igények kielégítésére a dunántúli ásványbánya vállalat kékkuti üzemében évi huszezer tonnára emelték az öntödei homok termelését. a kékkuti homokot kellő tűzállósága, jó gázáteresztő képessége miatt kedvelik a hazai nehéziparban. /mti/

bb 17. már diónagyságu a karalábé az ujszegedi haladás tsz kertészetében

vid ká/j-lm li 1961. december 9.

az ujszegedi haladás termelőszövetkezetben az utóbbi években valóságos üvegház-városnegyed épült, kövezett „utcákkal”, villanyvilágítással. a kertészet télen is ontja a primőröket. most 10.000 négyzetméteres területen nevelik a zöldségféléket és a virágokat. elsőnek a karalábét szállítják. az októberben elültetett palánták 4 nagy üvegházban már diónagyságuvá fejlődtek. a kívánt méretet december 20-a körül érik el, úgyhogy karácsonyra piacra szállíthatják a primört. a termelőszövetkezetben a termálvíz-fűtéses üvegházakat az idei télen háromszorosan hasznosítják. a karalábé felszedése után hónaposretket, ezután zöldpaprikát természetnek üveg alatt. /mti/

bb 18. érdekes kísérlet - film, amelyben mindenki önmagát alakítja

vid fm/ke-lm fm 1961. december 9.

örsi ferenc pécsi író a nyáron tanácsi ösztöndíjjal siklóson töltött egy hónapot, ahol a kanizsai dorottyáról készülő történelmi regényéhez gyűjtött anyagot, közben felfigyelt a siklós, terehegy, narkány, máriagyűd termelőszövetkezetek egyesítését célzó mozgalomra. az érdekes témáról filmforgatókönyvet írt. a budapesti filmstudio a forgatókönyvet elfogadta és borsodi erwin rendező irányításával Lombhullástól a négy falu közös aratásáig nyomon kíséri a falusi élet izgalmas fordulatokban bővelkedő alakulását. a film szerepet maguk a dolgozó parasztemberek „játsszák”, mindenki önmagát alakítja és nagy sándor, a máriagyűdi termelőszövetkezet elnöke lesz az egyik főszereplő. a festői környezetben játszódó igazi történet mégsem riportfilm, mert művészei eszközökkel kísérel meg bemutatni egy jellegzetes magyar táj valóságos életét. /mti/

10.10

-- 9 --

bb 15. csaknem kétmillió falusi mozilátogató komárom megyében
- minden falusi lakosra 12 filmelőadás jutott az idén

vid fm/ke szb fm

1961. december 9.

Komárom megye termelőszövetkezeti községeiben az idén jelentősen emelkedett a mozilátogatók száma. az egyik legnagyobb tsz-faluban, mocsán például 50 százalékkal többen nézik meg az előadásokat, mint a korábbi években. vértessomlón, kocson és naszályon a felnőttek „bérletes”, látogatói a filmszínháznak, ugyanis hetente legalább egy filmet megnéznek. mivel a tsz-parasztoknak már több idejük jut szórakozásra, számos községben minden nap tartanak előadást. a megye falusi filmszínházait az idén csaknem kétmillióan látogatták. ebben az évben minden falusi lakosra már 12 filmelőadás jutott. /mti/

--

bb 21. csökkent a veszteséigidő, növekedett a termelékenység a miskolci és az ózdi lakásépítkezéseken

vid te szb ki

1961. december 9.

a borsod megyei építőipari vállalat műszaki dolgozói az év elején intézkedési tervet dolgoztak ki. többek között elhatározták új technológiák bevezetését, a műanyagok nagyobb arányú felhasználását, a munkát gyorsító módszerek elterjesztését. a diósgyőri középblokkgyártó telepen új darukat, betonkeverőket és vibrátorokat helyeztek üzembe, s így itt már évente ezer lakás felépítéséhez elegendő középblokkot készítenek. az intézkedés 1. terv előírta azt is, hogy az év végéig a dolgozók ötven százaléka egyösszegű utalványozással dolgozzék. a legutóbbi értékelés szerint az elmúlt hónapban már az építők 50.6 százaléka tért át az egyösszegű utalványozásra.

az intézkedési tervek megvalósításán kívül segítette az eredményes munkát az is, hogy a vállalat munkahelyein széleskörű verseny bontakozott ki. jelenleg 13 brigád viseli a szocialista címet, 32 pedig a cím elnyeréséért versenyez. ezeknek a brigádoknak a kezdeményezésére indult mozgalom a munkaidő jobb kihasználására. vállalták, hogy a múlt évi 6.14 százalékos veszteséigidőt 4 százalékra csökkentik, s ezt már túlteljesítették, mert a miskolci és az ózdi lakásépítkezéseken a veszteséigidőt 3.42 százalékra szorították le. a gondos, jólszervezett munka eredményeként a vállalat dolgozói az idén a tervezett 1270 lakás helyett 1322 lakást építenek fel. az idén a termelésemelkedés 80.4 százaléka adódott a termelékenység növeléséből. a dolgozók úgy számítják, hogy december 25-ig befejezik idei lakásépítési tervüket. /mti/

--

10.20

- 10 -

nek

bb 19. az év végére felépülnek összesen 1500 vagon gabona tárolására alkalmas raktarak mosonmagya óvárott

vid ká/j-lm bs

1961. december 9.

mosonmagyaróvárott két félbemaradt épület átalakításával nagy befogadóképességű gabonaraktárakat építenek. a hét-, illetve nyolc emelet magas épületekben összesen 1300 vagon gabonát tudnak majd elhelyezni. az építők és a szerelők a határidőt megrövidítve, a jövő év tavasza helyett már ez év végén átadják rendeltetésének az új gabonaraktárakat, melyeket a korszerű követelményeknek megfelelően szerelnek fel. a gabonát csöveken, sűrített levegő segítségével továbbítják az emeletekre, ahol szállító szalagok terítik széjjel. /mti/

--

bb 24. megkezdtek a miskolci nehézipari egyetem műhelycsarnokának összeszerelését

vid hné szb szf

1961. december 9.

tavaly kezdték meg a miskolci nehézipari műszaki egyetem műhelycsarnokának építését. az öthajós, körülbelül hatezer négyzetméter alapterületű, korszerű épületben kapnak majd helyet a különböző tan-székek kísérleti, valamint gyakorlati oktatási műhelyei.

a hatalmas műhelycsarnokot túlnyomórészt előregyártott vasbeton épületszerkezetekből állítják össze. alapozását már korábban befejezték, s legyártották az épületszerkezeti elemeket is. a napokban hozzáfogtak az elemek összeszereléséhez. többszáz - egyenként 1-2 tonna súlyú vasbeton épületemelet szerelnek össze. a fontos munkát úgy szervezték meg, hogy egész télen dolgozhassanak. gondoskodtak kokszkályhákról, ezenkívül az egyetem fűtési csőhálózatából gőzt vezettek az építkezés színhelyére. az épületszerkezet szerelésével a tervek szerint a jövő év elején végeznek. /mti/

--

bb 25. bevált a zakuszká export, növelik az orosz ételkülönlegesség előállítását szegeden és paksón

vid szf/te szb szf

1961. december 9.

a szegedi konzervgyárban megkezdődött egy jellegzetes ételkülönlegesség, a zakuszká gyártásának időszaka. ez a különféle zöldségekkel töltött, paradicsommártásba rakott paprika kedvelt étel a szovjetunióban. tavaly már szállították szovjet megrendelésre. a múlt évi export olyan jól sikerült, hogy most a múlt évinek mintegy nyolcszorosára, 160 vagon zakuszkára kaptak megrendelést. az év végéig harminc, jövőre pedig 130 vagon zakuszkát küldenek majd a szovjetunióba.

a paksi konzervgyárban tavaly szintén készítettek kísérletként kisebb mennyiségű zakuszkát. a paksi készítmények is sikere volt. az idei télen 70 vagon zakuszká készül paksón, 30 vagonnal még ebben az évben elszállítanak. a gyártást újításokkal gyorsítják, sörpisztollyal töltik meg az üvegeket paradicsomlével. /mti/

--

10.44

- 11 -

nek

bb 26. megkezdődtek a leltározások szolnok megye termelőszövetkezetekben

vid so/sze szb ká

1961. december 9.

szolnok megye 199 termelőszövetkezetében megkezdődtek a zárószámadási előkészületek, első lépésként a közös gazdaságokban megalkotották a leltározó bizottságokat, termelőszövetkezetenként két-három brigád végzi ezt a fontos munkát és a brigádok élére általában az élenjáró szövetkezeti tagokat választották meg, a leltározó bizottságok munkája több gazdaságban, mint például a tiszafüredi hémán kató, a tiszaföldvári szabad nép és az abádszalóki Lenin termelőszövetkezetben már befejezéshez közeledik. /mti/

bb 27. ezer termelőszövetkezeti brigádvezető tanul télen szabolcsban

vid so/szer szb kár

1961. december 9.

az idei aszályos esztendő sok gondot okozott a nyírségi termelőszövetkezeti vezetőknek, nehéz feladatokat kellett megoldaniuk ahhoz, hogy idejében raktárba kerüljön a termés és a sziklake-ménye száradt földeken elvégezzék a szántás-vetést, az egy-két évvel ezelőtti még egyénileg gazdálkodó új termelőszövetkezeti brigádvezetők sokszor fáradságos munkával pótolták a munkaszervezési és agrotechnikai ismeretek hiányát, a brigádvezetők kérésére a szabolcs-szatmár megyei tanács mezőgazdasági osztálya most széleskörű szakmai továbbképzést szervezett a brigádvezetőknek, a megyében ezer brigádvezető vesz részt a nagyüzemi munkaszervezés, növénytermesztés, állattenyésztés és gyümölcsstermelés korszerű módszereit ismertető tanfolyamokon, káltsósemjénben 35 termelőszövetkezeti brigádvezető számára növényvédelmi tanfolyamot rendeznek, ópályiban a sertésenyésztésre szakosított szövetkezetek 33 dolgozója tanul. /mti/

- 12 -

10.49
11.15

F 27 1961

bb 28. nagyjavítás a dunaujvárosi érc-tömörítőben technikai fejlesztéssel és határidő rövidítéssel

vid hné szb szf

1961. december 9.

a dunaujvárosi érc-tömörítő - kisebb leállásoktól eltekintve - öt év óta egyhuzamban zsugorítja és darabosítja a nagykohók fő táplálékát, a vasércet, a tömörítő gépi berendezéseit a napokban nagyjavításra állították le, a tervszerűen előkészített nagyjavítás során átépítették mindkét tömörítőszalag gyújtó kemencéit, a 2-es számú gépen kicserélték a szívó ventilátor forgórészét és a porleválasztó multiciklon elemeit, többszáz méter hosszsan kicseréltek több fontos szállítószalagot is, közben néhány technikai fejlesztést is végrehajtottak, így például az egyik fontos szállítószalagot a réginél 200 milliméterrel szélesebbre cserélték ki, egy másik szállítószalag élettartamának növelésére a szalagrendszer elé nedvesítő dobót szereltek, amelyből folyamatosan locsolják és hűtik az aprószemcséjű forró tömörítvényt, a szalagrendszerek cseréjénél két helyen először kísértetéztek a magyar szabadalmu hidegvulkanizálással, ezzel a módszerrel két 200-200 méter hosszú gumiheveder cseréjének és végtelenítésének az idejét a korábbinak felére csökkentették.

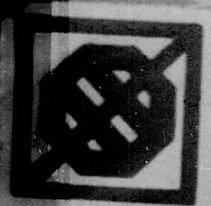
a nagyjavításban a tömörítő és a kohó gépészei, valamint a villamosjavító és a vasszerkezeti üzem szakmunkásai is részt vettek, körülbelül 250 munkás jól előkészített munkájának eredménye, hogy a négy napra tervezett nagyjavítási idő három napra csökkent, a határidő rövidítésével egy nappal hamarabb kaptak a nagykohók darabosított ércet.

az idén egyébként az érc-tömörítő dolgozói az érc-tömörítéshez egész évre felajánlott százezer tonna almásfüzitői vörös iszapot mind felhasználták, a kohósított vörös iszapból körülbelül 15.000-16.000 tonna vasat nyertek. /mti/

- 13 -

10.55
11.15

mti



bb 29. átadták az erfurti nemzetközi kertészeti kiállítás díjait
t so/j szb ká 1961. december 9.

a földművelésügyi minisztériumban szombaton délelőtt losonczi pál földművelésügyi miniszter átadta az első erfurti nemzetközi kertészeti kiállítás díjait a virágaikkal, dísznövényeikkel, zöldségféléikkel, gyümölcsökkel kitűnt magyar nagyüzemi kertészetek képviselőinek. a díjak átadására többszáz kertészeti szakember gyűlt egybe a minisztérium dísztermében. losonczi pál beszédében kiemelte, hogy a nemzetközi kiállítás, amelyen bulgária, csehszlovákia, a német demokratikus köztársaság, románia, a szovjetunió és magyarország kertészei vettek részt, több fontos tanulságot hozott. bebizonyította többek között, hogy hazánkban a nagyüzemi kertészetek számottevő fejlődést értek el. magyarországon az időszakonként megtartott összehasonlító versenyeken 688 helyezést, ezen belül 344 aranyérmert és a nemesítő munkáért 6 tiszteletdíjat kapott. az erfurti kiállításon 300 nagyüzemi kertészetünk szerepelt, s ebből 114 volt a termelőségvetkezeti kertészet, amelyek a díjaknak több mint felét szerezték meg. örvendetes, hogy az egy-két éve alakult szövetkezetek is ott vannak a díjazottak között. a nagyrédei szőlőskert tsz például 4 arany- és 1 ezüst-, a zaránki új élet 3 arany- és 3 ezüstérmert szerzett. csongrád megye 20 termelőségvetkezete 36 helyezést ért el. a pest megyei és a budapesti termelőségvetkezetek pedig 102 bemutatott cikkükért kaptak díjat. az állami gazdaságok főleg gyümölcsökkel és faiskolai termékekkel tündek ki. kiválóan szerepelt a kertészeti kutató intézet is.

az összehasonlító versenyeknek számos megszívlelendő tapasztalata is volt, amelyeket a második ötéves terv nemesítő és termelői munkájában figyelembe kell venni. a zöldségfélék közül a legnagyobb sikert a csipősségmentes paprika és a makói hagyma aratta. a külföldön már eddig is jólismert és kedvelt cecel paprika mellett elismeréssel fogadják a paradicsomalaku és a szentesi paprikát. felfigyeltek a külföldi szakemberek a magyar spárgóra, a sárga- és görög-dinnyére. a köztermesztésben levő paradicsomfajtáinkkal viszont elmaradtunk más országok, főleg bulgária eredményeitől.

/folyt.köv./

12.25

- 14 -

PKK

F 27 lap
bb 29. /átadták az erfurti... folyt./- szb

a gyümölcsök közül a téli alma, az őszibarack és a mandula aratta a legnagyobb sikert. a nyári alma és a körte minőségét és fajtaválasztékát viszont növelni kell. borszőlő-termesztésünk nemzetközi viszonylatban kiemelkedő helyet foglal el, ugyanakkor a csemegeszőlőnél elmaradás jelentkezik. dísznövény-termesztésünk nem éri el a csehszlovákia és a német demokratikus köztársaság által képviselt színvonalat. pótolnivalójuk van a magyar kertészeknek a zöldségtermesztés gépesítésében is.

losonczi pál a továbbiakban az ötéves terv kertészeti feladatait ismertette, és bejelentette, hogy a jövő évi országos mezőgazdasági kiállításon az erfurti tapasztalatok szerint eredménybemutatókat rendeznek a legjobb fajták kiválasztása érdekében. /mti/

bb 30. a diplomáciai testület látogatása a hajózási modellkiállításon

t bc/gg szb bs

1961. december 9.

a gépipari tudományos egyesület, a magyar hidrológiai társaság és a közlekedéstudományi egyesület meghívására a budapesti diplomáciai képviseletek vezetői szombaton délelőtt megtekintették a hajózási modell-kiállítást.

kincses istván kohó- és gépipari miniszterhelyettes üdvözölte a vendégeket és ismertette a magyar hajóipar fejlődését szemléltető kiállítást.

megjelent a kiállításon puja frigyes külügyminiszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium, a kohó- és gépipari minisztérium, a közlekedés- és postaügyi minisztérium több vezető munkatársa is.

az ismertetés után a vendégek nagy érdeklődéssel tekintették meg a kiállítást és tetszéssel nyilatkoztak a látottakról. /mti

12.30

-15-

PKK

bb 31. hétfőn kezdődnek budapesten a gyermekbénulás elleni védőoltások

ms hné szb bs

1961. december 9.

a budapest fővárosi közegészségügyi és járványügyi állomás közli:

az egészségügyi minisztériumnak az elmúlt napokban megjelent közleménye már hírt adott arról, hogy a gyermekbénulás elleni védőoltás első részletét az országban a december 11-én kezdődő héten bonyolítják le. a fővárosban is december 11-16 között kapják meg az oltást azok a kisgyermek, akik 1959 január 1 és 1961 szeptember 30 között születtek.

budapesten a gyermekbénulás elleni cseppeket az illetékes anya- és csecsemővédő intézetben kapják meg a gyermekek. a bölcsődékben, csecsemőtthonokban gondozott, valamint kórházban ápolt gyermekeket a bölcsődékben, csecsemőtthonokban, illetőleg kórházakban oltják. az oltásról a szülők értesítést kapnak.

a fővárosi köjál kéri a szülőket, hogy az értesítésben megjelölt időpontot tartsák be és az oltáshoz kanalat vigyenek magukkal, mert a gyermekek teával kapják meg a gyermekbénulás ellen védő cseppeket. a gyermekek egy része már tavaly is kapott ebből az oltóanyagból, de szükséges az oltás megismétlése azért, mert ezzel növekedik ellenálló képességük /immunitásuk/ a gyermekbénulás ellen.

az oltások második és harmadik részletéről időben tájékoztatni fogják a közönséget. /mti/

--

bb 32. a fővárosi autóbuszüzem közli,

k hbjs sze szb vg

1961. december 9.

hogy december 11-én, hétfőn, üzemkezdetől telepes utca és rákos-palota - bocskay utca között 24/y-jelzéssel új járatot közlekedtet. utvonal: telepes utca - öv utca - erzsébet királyné utja - kolozsvár utca - tóth istván utca - rákos ut - dembinszky utca, mezőhegyes utca - ságvári endre utca - hubay jenő tér - szűcs bertalan utca - bocskay utca.

/folyt.köv./

13.00

13.30

- 16 -

F 27 lap

bb 32. /a fővárosi autóbuszüzem... folyt./- szb

ugyancsak hétfőtől kezdődően a 147-es járat számát 96-os jelzésre változtatja és utvonalát módosítja. utvonal: kozák tér - arany jános utca - rákos ut - szűcs bertalan utca - hubay jenő tér - deák utca - dózsa györgy ut - szőlőliget utca - pozsony utca - újpest főti ut - váci ut - egyesült izzó. a járat egész nap közlekedik.

ezzel egyidejűleg a 47-es járat kozák téri végállomását a szilágyi utcához helyezik. utvonala és megállóhelyei azonosak a 47/a-járatéval.

a nemzetközi galambkiállítás alkalmával vasárnap, 10-én 10 órától m-jelzéssel autóbuszjárat közlekedik. utvonal és megállóhelyek irányi utcától a baross térig azonos a 7-es járatéval, onnan azonos a lóverseny-járatéval. /mti/

--

bb 35. új bekötőút andocs és nagyboldipusztá között

vid szf/te szb szf

1961. december 9.

a somogy megyei andocs község és nagyboldipusztá között a régi földút helyett 3448 méter hosszú új kövesutat épített a közlekedés- és postaügyi minisztérium. az új út - 11.200 tonna kő beépítésével, tizenötezer köbméter föld megmozgatásával - december 1-re készült el. szombati ünnepélyesen átadásán részt vett katoná Antal közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes, valamint Csenterics Sándor nehézipari miniszterhelyettes. ott volt andocs és nagyboldipusztá egész lakossága. /mti/

13.10

13.30

- 17 -

Handwritten signature

bb 34. időjárásjelentés

tr-Lm

1961. december 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. december 9-én szombaton délben 12 órakor:

erős éjszakai fagyok

a közép-európába betört hideghullám fokozatosan tovább terjeszkedik dél-keleti irányban és lassan helyet ad a nyugati országokat elárasztó jelentős enyhülésnek. ez utóbbi területeken plusz 10 fok körüli hőmérsékletek mellett élénk délnyugati szél fúj, és sokfelé esik az eső.

hazánkban tegnap hideg, szeles időjárás uralkodott. a nyugati megyékben ugyan kisütött a nap, de ez nem tudta ellensúlyozni azt, hogy helyenként 40-50 kilométeres óránkénti sebességű északi szél dühöngött. a keleti megyékben még kellemetlenebb volt az időjárás, mert ott még a nap sem sütött, sőt néhány helyen még havazott is. a hőmérséklet napközben a dunatisza közén még plusz 3, plusz 6-ig máshol már csak nulla 4 fokig emelkedett, ma éjszaka keleten is kiderült és így a kedvező kisugárzási viszonyok hatására komoly fagyok keletkeztek, a tiszántulon mínusz 3, mínusz 5, máshol mínusz 5, mínusz 9, sőt szentgotthárdon mínusz 12 fokig hült le a levegő. a ma reggeli hőjelentések szerint a bakony magasabb részein 4-10, a szabadság hegyen 4, a mátra csucsain 7-8 centiméteres hó fekszik.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 1.1 fok volt, a sokévi átlagnál 0.4 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: kevesebb napsütés. ma csapadék nem lesz. holnap néhány helyen, főként nyugaton már hószállingózás, ónos eső. a szél a keleti megyékben is délre fordul és mérsékelt erősségű lesz. helyenként köd. továbbra is erős éjszakai fagyok.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 3, mínusz 7, a nyugati és észak-keleti határ közelében helyenként mínusz 7, mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 0, plusz 3 fok között. távolabbi kilátások: a jövő hét első felében enyhülés.

a duna vízállása budapestnél 154 cm./mti/

- 18 -

13.15

14.00

Bea

F 27 lap
E m b a r g o : 1961. december 9-én 20 óráig

bb 36. kádár jános elvtárs felszólalása a hazafias népfrent országos tanácsának ülésén

-Lm bs

1961. december 9.

- tisztelt országos tanács, kedves elvtársak! barátaim! meghallgattam a beszámolót és elolvastam a felhívás tervezetét. mind a kettővel egyetértek. néhány kérdéshez szeretnék hozzászólni - kezdte beszédét, s bevezetőben az időszerű külpolitikai kérdésekről szövegezte. hangsúlyozta: - meggyőződésünk, hogy külpolitikai irányvonalunk helyes, s olyan irányvonal, amelyet nagy erő támaszt alá. célja: megőrizni népeink számára a békét, fékentartani az imperializmus agresszív erőit, s állandóan harcolni az általános és teljes leszerelésért.

külpolitikánk erejét elsősorban azzal növelhetjük, ha erősítjük belső egységünket, tovább szilárdítjuk rendszerünket. s azzal, ha azt a nemzetközi frontot, amelyhez tartozunk, tovább szilárdítjuk. mindenekelőtt tovább mélyítjük a barátságot a szovjet-unióval, hiszen a varsói szerződéshez, erősítjük a szocialista tábor egységét, ugyszintén közösségünket a nemzetközi munkásmozgalommal és általában az imperializmus ellen harcoló minden erővel. meggyőződésünk, hogy külpolitikai céljaink megvalósulnak, az összes népekkel együtt végül is sikerül kivívni az általános és teljes leszerelést, s sikerül megszabadítani a háboru átkától az emberiséget.

kádár elvtárs elmondotta, hogy legközvetlenebb külpolitikai célunk a német békeszerződés megkötése, az abnormális nyugat-berlini helyzet megszüntetése, és általában a nyugat-német-országi militarizmus visszaszorítása. ez világos törekvés - monddta, - és olyan, amelyet népünk helyesen, szívesen támogat, igazságosnak talál és támogat. érti és érzi, hogy külpolitikánk védi hazánk érdekeit, szocialista vívmányainkat, függetlenségünket, békénket.

belpolitikai kérdésekről szólva kádár jános elvtárs így folytatta:

belpolitikai irányvonalunkat, a párt politikai harcat úgy nevezzük, hogy kétfrontos harc. azon az uton megyünk előre, amelyet nekünk a marxista-leninista elmélet, pártunk, kormányunk, népünk politikai tapasztalata sugall. közben - ugy oldalról - azért kíséretnek bennünket az ilyen nagy ,,menet,, rendszerint követő bögyölők s jobbról is, balról is csipkednek bennünket. ezek ellen harcolni fogunk továbbra is. mert meg kell mondani: bár felszámoltuk a személyi kultuszt, még nem végeztünk teljesen a dogmatikus gondolkodásmóddal, a szektás magatartással és a revizionizmussal sem. van a személyi kultusznak egy olyan tapasztalata, amelyet továbbra is számon kell tartanunk most is, miután a személyi kultusz fáját gyökerestül kiemeltük és ledöntöttük.

/folyt.köv./
13.25

- 19 -

Bea

bb 36. /kádár jános... 1. folyt./- szb

a személyi kultusz idején a társadalmi tényezők tíz- és száz-
ezrei felmentve érezték magukat a gondolkodás kötelezettsége és a
felelősség alól. ha ugyanis olyan helyzet van, hogy azt mondják:
van az országban öt ember vagy egy ember, aki mindent tud, mindent
lát és mindenre gondol, akkor ez azt jelenti, hogy nekünk tulajdon-
képpen nem is nagyon kell törnünk a fejünket, a személyi kultusz
idején az ilyen gondolkodás nem volt véletlen, hiszen ha nincs szé-
leskörű tanácskozás a döntésekről, ha az embereknek semmilyen be-
szólásuk sincs abba, hogy mi a teendő, akkor azért a teendőért
semmiféle felelősséget nem éreznek.

most, a személyi kultusz megszűnte után, új helyzet van: az em-
bereknek valóban gondolkozniuk kell, hogy kialakítsák helyes véle-
ményüket, döntéseket kell hozniuk a maguk munkaterületén és ezekért
viselniük is kell a felelősséget.

végbement nálunk három esztendő alatt egy nagy morderéjű, az
egész társadalmat érintő folyamat: a falu szocialista átszervezése.
ennek egy vonását a tanulság miatt érdemes felidézni: miután megér-
tek a feltételek, központi bizottságunk döntötte el, hogy hozzá
kell látni a tömegek szervezéséhez, a központi bizottság azonban
ezúttal egyetlen alkalommal sem mondta ki, hogy hány százalékkal
kell előremenni az egyes megyékben és az országban.

rájöttünk, hogy hiába mondjuk el az összes követelményeket
- ne alkalmazzanak nyomást, csakis a meggyőzés eszközeivel dolgoz-
zanak, stb. - , ha előírjuk a százalékot, mindenféle százalékos
előírás országos méretben csak sablonra vezetett volna, holott ahány
megye, járás, község van az országban, mindegyikben más-más az élet,
a feltétel, ezért minden megye maga készítette el a fejlesztési ter-
vét, figyelembe véve az ottani adottságokat, a járások közti külön-
ségeket is. a három év alatt a fejlődés egyenetlen volt, némelyik
megye rendkívül gyorsan ment előre, mások lassabban, de egyetlen
megye sem kapott emiatt szemrehányást.

az idén jártam zala megyében, s erről beszélgettem darabos iván
elvtársal, a megyei pártbizottság titkárával. két dolgot mondott
nekem, először azt, hogy nagyon hálásak a központi bizottságnak,
mert ők jó ideig le voltak maradva, s senki nem szűgyenítette meg,
senki sem ütötte őket menet közben. továbbá azt mondta: „tudja,
kádár elvtárs, milyen terhet raktak maguk reánk, amikor nem mondták
meg, mennyivel kell előremenni?„ /derültség/. mondtam: tudjuk, mert
ez bizony nem véletlenül történt így.
/folyt.köv./

13.30

- 20 -

F 27 lap

bb 36. /kádár jános... 2. folyt./- szb

higgyék el, százszor nyugodtabbak lehetünk az ország sorsa fe-
lől, ha tudjuk, hogy lelkiismeretes emberek százazrei vagy - nyu-
godtan mondhatom - milliói foglalkoznak az ország sorsával, mintha
csak tizenöt, öt, sőt esetleg csupán egy ember foglalkozik vele. a
szocialista törekvés, amely az egész felszabadult nép energiáit moz-
gásba tudja hozni, óriási erőket szabadít fel, ha nem köti guzsba a
személyi kultusz.

politikánkat illetően még mindig sokszor hallani, hogy azt mond-
ják: ha mindenhol az lenne, amit a központi bizottság, az országgyű-
lés meg a kormány mond, szívvel-lélekkel mellette volnánk, de nem
mindenhol történik az, vagyis még mindig vannak olyanok, akik nem
pontosan azt a politikát valósítják meg, amelyet a párt hirdet, ame-
lyet a kormány realizálni akar, amelyet a hazafias népfront a párt-
tal egyetértésben sajátjának tart. az ilyenek ellen is harcolunk, s
harcolni fogunk azok ellen is, akikben még mindig olyan nézetek van-
nak, amelyek gátolják a fejlődést, akik lusták gondolkodni és nem
akarnak felelősséget vállalni.

természetesen tovább fogunk harcolni a jobboldali nézetek ellen
is. az ilyen nézetek képviselői között mostanában valami kis élén-
kültségű tapasztalhatunk. persze azért ők is tudják nagyjából,
mirez tartásuk magukat. /derültség./ de mégis valahogy tüszögnek,
itt-ott köhintgetnek, mert azt hiszik, hogy miután a 22. kongressz-
szus ismét igen szigorúan és helyesen megbírálta sztálin hibáit,
most előállhatnak, s azt mondják: „hiszen mi is ugyanezt bírál-
tuk, tehát tulajdonképpen nekünk is igazunk volt. ezért adjatok ne-
künk most már nagyobb helyet meg teret a működésre.,, azonban
ők a hibák elleni harc örve alatt a munkáshatalmat támadták, a szo-
cializmus ellenségeinek uszályába kerültek.

mi két fronton harcolunk a balról és jobbról is támadgató bö-
gölyök, legyek, meg mindenfélék ellen. de egy harmadik féle ilyen
raj is létezik. kikből áll ez? olyanokból, akik sem jobboldaliak,
sem baloldaliak, akiknek voltaképpen nincs is semmiféle oldaluk,
csak valahol ott vannak közéletünk különböző polcain, azokon he-
lyet foglalnak, és harácsolással, gazemberséggel foglalkoznak.
időnként magukra ölttenek valamiféle politikai köpenyegyet is. néha
ugy, hogy mindenkinél radikálisabbak, másszor pedig ők mondják, csak
vigyázzunk, hogy kellő megfontoltsággal haladjunk.

/folyt.köv./

13.35

- 21 -

bb 36. /kádár jános...3.folyt./-lm

valójában nincs is világnézetük, nem is harcoltak soha. ez amolyan politikai arcukat nélküli társaság, amelynek igazi elnevezésére a magyar szókincs már évszázadokkal ezelőtt megtalálta a megfelelő kifejezést. ezek naplopók, tolvajok, szélnémosok, farizeusok, akik a közéletben néhol mégis szóhoz jutnak, fellépnek és szentbeszédet tartanak, a valóságban csak a pozíciójukat és a zsebüket nézik. ezeknek a száma elenyésző, de az ilyenek ellen is harcolnunk kell. aki részt kér a közéletből, a társadalom életéből, legyen valóban olyan ember, aki akar és tud dolgozni, felelősséget vállalni és cselekedni a köz javára, terveink megvalósításáért.

kádár jános elvtárs beszédének következő részében a közélet, a nemzeti egység további erősítéséről beszélt. - erősíteni kell a párttagok és a pártönkivüliek összefogását - mondotta, - erősíteni kell a népfront-gondolatot, befolyását a tömegekre, a különböző bizottságokat és azok munkáját. ez alapján azt jelenti, hogy tovább kell mélyíteni a tömegek iránti bizalmat, mert ez a mi politikánk alapja. enélkül, a tömegek iránti bizalom nélkül nem létezhetünk. és erősíteni kell az egyes emberek iránti bizalmat is.

itt volt például a kormány újjáalakítása. ennek, mint tudják, olyan vonása is volt, fiatalabb korosztályhoz tartozó néhány kommunista vezetőt nagyobb feladattal bízunk meg. ez természetesen az illető iránti bizalom jele és annak következménye is, hogy megint csak felnőnek az emberek közül többen olyanok, akiknél ezt észre sem vesszük. az egyik miniszterelnök-helyettesről például nem is tudtuk, csak éppen a kinevezése és az eskütétele napján, hogy 40 éves lett. mondtam: üdvözlöm magát, mert egy kicsit jobban hangzik egy államférfinál, hogy negyven éves. /már

nemrég haláleset következtében megüresedett az országgyűlés egyik alelnöki tisztsége. ahogy önök is tudják, beresztóczy miklós barátunkat javasoltuk erre; a párt központi bizottsága és a hazafias népfront közös javaslata volt ez, amelyet az országgyűlés egyetértéssel elfogadott. nem a személyről beszéltem, hiszen mindnyájan tudjuk beresztóczyról, hogy nem kommunista, de olyan ember, aki a szocializmusért és a békéért harcol. ezért javasoltuk e megtisztelő tisztségre. voltak, akik a javaslat hallatán azt mondták: „jó lesz ez?“, miért ne lenne jó - kérdeztem. „hát mégis, most pap lesz az országgyűlés alelnöke,“ - tetik hozzá. „lesznek olyanok, akik ezt majd félremagyarázzák, s lehet, hogy a templomba járás most egy kissé erősödni fog.“ /derültség/ /folyt.köv./

13.45

- 22 -

bb 36. /kádár jános...4.folyt./-lm

nem tudom, több ember jár-e most templomba vagy sem, de egészen másról van szó: politikánk lényegéről. ha mi tudunk tiz esztendőn át együtt dolgozni jó harcostársként emberekkel az ország szocialista jövőjéért, a nép békéjéért, akkor miért ne lennének jók bármiféle közéleti tisztségre?

megmondom őszintén: hogy ha az országgyűlés ülésén néhány óra hosszáig a csengő egy pap kezében van, én ettől nem féltem a magyar proletárdiktaturát. /derültség/ s aki ettől félti, az mondhat akármit, nem hisz abban az elvben, amelyet - úgy mondja - minden nap szolgál.

azt hiszem világos, mit akarok ezzel a példával mondani. önök nagyon jól tudják, hogy én kommunista vagyok, azért harcolok, hogy a párt befolyása érvényesüljön az egész társadalom életében. de tudom, ez nem attól függ, vajon egy nyolctagú testületben nyolc párttag ül-e vagy csak négy. emlékszem rá, amikor az összes bizottságokban valamennyi részvevő formálisan párttag volt ugyan, de a kommunista befolyás annyi sem volt, mintha csak a fele lett volna párttag. azokat, akik nem meggyőződéses kommunisták, mi az ördögnek kellene behuzigálni a pártba? attól pártunk nem lesz erősebb, és ők sem lesznek kommunisták. meg kell végre értenünk, hogy a kommunista párt befolyása nem ilyen külsődleges tényezőktől függ, hanem attól, hogy eszméink tisztaságát megóvjuk, politikai vonalunk, gazdasági és kulturális politikánk legyen jó, s akkor a kommunizmus híveinek a tábora hazánkban milliósra növekszik, s szívetlenséggel dolgoznak a szocializmusért a nem párttagok is. ez az egészséges fejlődés. de ehhez szükség van a kommunizmus ügyébe vetett rendithetetlen hitre, a munkásosztály, az egész magyar nép iránti bizalomra. mégiscsak az a normális, ha úgy tartjuk, hogy száz ember közül 95-96 jóra törekszik, ennek az irányába halad szívesen, nem pedig fordítva, hogy száz közül csak kettőben bízunk meg.

azt mondják a nyugati publicisták - mert ők is bökődnek minket s ez nem is baj, mert mi úgy vesszük őket, mint ingyen munkatársakat, akiket az imperializmus fizet, /derültség/, hogy folyton keresgéljék a kommunisták hibáit - nos, most ők azt mondják: ezek a kádárék rendkívül ravaszak, mindenkit be akarnak csapni. mert rákosik azt mondták régen: aki nincs velük, az ellenük van; ezek a kádárék most azt mondják, hogy aki nincs ellenük, az velük van. /derültség/. ilyen „hibákat“, emlitenek mostanában a nyugati publicisták, mi ezt teljes nyugalommal vállalhatjuk. igenis, úgy vesszük: aki nincs a magyar népköztársaság ellen, az vele van; aki nincs az mszmp ellen, az vele van; és aki nincs a népfront ellen, az vele van.

/folyt.köv./

14.00

- 23 -

bb 36. /Kádár János... 5. folyt./- szb

persze, az egyetértőknek egy része öntudatosabb, s a távoli célokban is egyetért velünk, egy másik része pedig az egyszerű mindennapi dolgokban van velünk. például van sok százezer olyan ember, aki nem marxista, de becsüli pártunkat, kormányunkat azért, mert törvényes rendet és normális légkört teremtett az országban. ők velünk vannak, és ilyen szellemben kell politikánkat továbbfejlesztelnünk.

Kádár elvtárs ezután a vezetés jellegéről, a nép ügyének szolgálatáról beszélt.

- a magyar szocialista munkáspárt 7. kongresszusán nagyon fontos elvi megállapítások hangzottak el erről - folytatta -, s ott kimondtuk, hogy a marxizmus-leninizmus tisztaságára vigyáznunk kell, mert az a mi irányítunk. vigyáznunk kell pártunkra, a munkáosztály forradalmi pártjára, mely a magyar nép társadalmi életének vezető ereje és a szocialista jövő egyik fő biztosítója. kimondtuk azt is, hogy a hazafias népfront a mi társadalmi életünknek és törekvéseink valótáváltásának fontos része.

ezt helyesen csak úgy értelmezhetjük, hogy a marxista-leninista elmélet, a párt, a hazafias népfront külön-külön és együtt csak harci eszköz. a pártnak, továbbá bizonyos értelemben a népfrontnak is fő feladata a vezetés, a mozgósítás, a szervezés. éppen az mszmp 7. kongresszusa nagy gondot fordított arra, hogy ezt világossá tegye: ezek nem önmagukért való dolgok, hanem alá vannak rendelve a nagy célnak, népünk jobb élete, szocialista jövője biztosításának. nem azért építünk szocialista társadalmat, mert van marxizmus-leninizmus, amely azt előírja, vagy mert van párt, s annak valahová vezetni kell a népet, vagy van hazafias népfront, amely segít valamilyen irányba elvezetni a néptömegeket, hanem fordítva: azért kell a jó elmélet, a jó párt és a jó népfront, azért kell nekünk felépítenünk a szocialista társadalmat, mert ez biztosítja az emberek jobb életét, a haza és a nemzet virágzását. ha ez a szemlélet érvényesül százazrekben, akik munkálkodnak, s a párt vagy a népfront nevében az emberek előtt fellépnek, akkor erősödni fog munkánknak ez a vonása és növekszik tömegereje, erősödni fog a nép tömörülése és az a nemzeti egység, amelynek fejlesztését szorgalmazzuk. a vezetés nem uralkodás, és az a munka, amelyet mi végzünk, olyasvalaminek a szolgálata, aminél szentebb számunkra nincs: a szocialista haza, a magyar népköztársaság és népünk szolgálata. mindig tudatában kell lennünk, hogy mi nem uralkodásra elhivatott új kiválasztottak, hanem a nép szolgálatára rendelt emberek vagyunk.
/folyt.köv./

14.09
14.15

- 24 -

bb 36. /Kádár János... 6. folyt./- szb

Kádár elvtárs rámutatott, hogy a közélet minden fórumán, minden tanácskozásán ezt a célt, a nép ügyének legjobb szolgálatát kell szem előtt tartani, s a tanácskozások eredményességét ehhez kell mérni. - mindenféle tanácskozásnak, amint az életnek is, nem a szép szó az értelme - folytatta -, hanem az, amit el tudunk érni általa. annak az érzésnek kell áthatnia az effajta tanácskozásokat, hogy segítségével egy kicsit több buza, talán több kukorica, több hus, több tej vagy egy pár jobb könyv vagy - uram bocsá, - néhány közérthető és helyes irányzatu vers lesz. akkor a tanácskozásnak van értelme.

a mi egész politikánk tömegbázisának növekedése ezekben az években elsősorban azon dől el, hogyan tudjuk megoldani a gazdasági és kulturális építés feladatait. a nép annak alapján ítél, hogyan fejlődik a népgazdaság és a kultúra, mert ez érinti legközvetlenebbül az életét.

Kádár elvtárs ezután hangsúlyozta, hogy a mérték az: ki mennyire törekszik, mit és mennyit alkot, akármilyen foglalkozási ághoz tartozik is.

- én például nagyon nagyra becsülöm a szocialista brigádok tagjait - folytatta. - nem is csak azért, amit ma csinálnak, hanem azért is, aminek az útját egyengetik, hogy tömegméretekben termeljünk jobban, kulturáltabban és neveljünk szocialista embereket. a szocialista brigádmozgalmat a munkások kezdeményezték, de örvendetes, hogy már nemcsak a munkások mozgalma ez, hanem falun is, sőt az értelmiség soraiban is követőkre talál. a parasztok között sokan tulajdonképpen már szocialista brigádvezetők vagy tagok, bár még talán nem is tudják, s nem is nevezik magukat annak, mert nem szerveztek ilyen brigádot.

itt találkoztam a szünetben barátommal, a Lemen elvtárral, aki termelőszövetkezeti elnök. csak pár szót tudunk egymással váltani. két évvel ezelőtt teremtették meg termelőszövetkezetüket, és így nevezték el: parasztbecsület. nekem ez a név nagyon rokonszenves. de hallom, hogy otthon, a tsz-ben ők is mondogatják: úgy dolgozzanak, hogy a névnek ne csak az első fele maradjon meg, a paraszt, s közben elveszen a becsület. /derültség./ ez a szövetkezet még nem tartozik a legerősebbek közé, de az a nézet, amelyet vallanak, már előrevetíti a szocialista parasztot, segít kialakítani gondolkodását.
/folyt.köv./

14.15
14.15

- 25 -

bb 36. /Kádár János,, 7. folyt./- szb

kétségtelen, hogy ugyanez a folyamat megy végbe az értelmiség soraiban is. nemrég levelet kaptam egy pedagógustól, s azt írta: Ők is török a fejüket, hogyan alakíthatnának szocialista brigádot. elképzelésük szerint új ember Kovács néven alakítanának szocialista jellegű brigádot az oktatói karban, hogy megmutassák, milyen az igazi szocialista közoktatás, pedagógia.

azért említem mindezt, mert szerintem ez az áramlat, a szocialista brigádmozgalom, nagyszerű dolog, s még inkább azzá lesz, ha majd áthatja a várost és a falut, a munkásokat, a parasztokat és az értelmiségieket. ebben kovácsolódik az új ember, aki megteremti az új társadalmat.

a központi bizottság a legutóbbi határozatában felvetette azt a gondolatot, jó lenne, ha a szocialista brigádmozgalom továbbfejlődne, s a brigádok arra törekednének, hogy egy-egy műhely vagy gyár, akár egész falvak, termelőszövetkezetek, állami gazdaságok ilyen jellegűvé váljanak. nem tudom, lesz-e ilyen forma és mikor, de az biztos, hogy ha majd kialakul, a szocialista munka műhelye, gyára vagy gazdasága, olyan cím lesz, amely népünk szemléletében a legnagyobb társadalmi rangot vívja ki.

tisztelt országos tanács! Legjobb meggyőződésünk és lelkiismeretünk szerint úgy hisszük és tudjuk: bel- és külpolitikai vonalunk, gazdasági, politikai, kulturális politikai, közművelődési célkitűzéseink helyesek; olyanok, amelyek a nép érdekeinek megfelelnek, és a szocialista fejlődést, a szocialista jövőt szolgálják. ez nagyon fontos feltétele annak, hogy az ember szívvel-lelélekkel tudjon dolgozni. ha világos célt és olyan irányvonalat lát, amely kiállta a gyakorlati próbát és helyesnek bizonyult, teljes odaadással dolgozik érte.

kiR a hivatás ennek a politikának? először is a szocializmus tudatos, igaz, őszinte, szilárd hivatás. azonkívül rengeteg olyan ember, aki nem marxista gondolkodású, de aki közeledik a szocializmushoz. politikánk azért lenini politika, mert mi is úgy dolgozunk, s úgy is kell dolgozunk, hogy az összes dolgozó osztályokat tömöríteni tudjuk a szocialista társadalom építésére. őt esztendősz hazai gyakorlatunk feltételnek azt mutatja mindenkinek, hogy igenis kezdjük megtanulni ezt a politikát, ezt a munkát; s hogy nemcsak a meggyőződéses kommunista támogatják a pártot vagy a népfrontot, hanem a pártunkon kívüliek nagy tömegei is. Ők is értik, hogy mi az egész nép javát akarjuk, az övéket is. akik pedig megértik, hogy politikánk az egész népé, az egész népnek szól, akkor azt is megértik, hogy ezt a politikát csak az egész nép valósíthatja meg a gyakorlatban, a szocializmust csak az egész nép építheti fel./ taps/

/folyt.köv./
14.22

- 26 -

RK

F
szb
bb 36. /Kádár János...8. folyt./-Lm

nálunk sok éven át vitatott probléma volt, hogy mi is a hazafias népfront. most már mindenki kezdi látni, hogy újjáalakítása óta a népfront mindennap létezett, tevékenykedett, alkotott, s a szocialista építés javára sok újat hozott létre, segítette és segíti a falu szocialista átalakításának nagy ügyét. nyugodt lelkiismerettel állhat a nép elé mindenki, aki az elmúlt években a népfront-mozgalomban tevékenykedett. egész fejlődési szakasz van mögöttünk, nagy és fontos dolgok történtek hazánkban ezekben az esztendőben. tevékenységünkről a nép mindennekötött az eredmények alapján alkot véleményt: de nemcsak az eredmények alapján, hanem megítéli a szándékot, a törekvést is. mert az emberek megérlik, hogy ha egyszer aszály volt, nem tudtak vizet hozni az égből, és emiatt kevesebb lett a kukorica. de hogy az adott körülmények között és az adott lehetőségekhez mérten megvolt-e mindenkiben a szándék és a törekvés, hogy a lehető legtöbbet és legjobbat hozza létre, ami csak lehetséges - ez is mértéke a mi munkánkról alkotott véleménynek. amikor olyan idők jártak nálunk, hogy egyesek azt mondták: „mi általában olyanok vagyunk, mint a félistenek,, az emberek akkor is tudták, hogy bizony földön járó emberek vagyunk, és most is tudják ezt. velünk szemben csak olyan követelményeket támasztanak, amelyeket emberekkel szemben támasztani lehet és kell. olyan, hogy elég lelkiismeretesek vagyunk-e, amikor elhatározásokat kell megfontolnunk, s eléggé vállalkozóak-e az a felelősséget, amely előtt nem térhetünk ki. az emberek e szerint

ítélnék meg minden vezetőt, az országgyűlés elnökét, a minisztert, a termelőszövetkezet elnökét, a művelődési elnököket és másokat. úgy dolgozunk, hogy ha lehet, az eredmények is dicsérjenek bennünket, de a szándékot, a törekvést illetően akkor se legyen semmi hiba, ha eredményeink némelykor szerényebbek. ezért kevésbé haragudnak az emberek. de ha a szándékban és a törekvésben van a hiba, azt nehezen bocsátják meg.

azt hiszem, ilyen módon kell gondolkodni mindnyájunknak, együtt és egyenként is, hogy nyugodt lelkiismerettel állíthassunk: amit ránk bízta, azt igyekeztünk becsületesen elvégezni. és ismétlem, soha ne feledjük, hogy amit úgy nevezünk: vezetés, azt úgy is számon kell tartani, mint kötelességet és szolgálatot. azt hiszem, a hazafias népfrontnak nem rossz a szánvetése. dolgozunk úgy valamennyien, hogy még jobb legyen ez a szánvetés-fejezte be hosszantartó tapssal fogadott beszédét Kádár János elvtárs.

/m/

14.30

- 27 -

bb. 33. a hazafias népfront országos tanácsának felhívása

hmf/gy/hk

1961. december 9.

a hazafias népfront országos tanácsa 1961. december 8-án tartott ülésén megvitatta a jelenlegi nemzetközi helyzetet, hazánk élete, a népgazdaság és a szocialista kultúra fejlődésének legfontosabb kérdéseit, az országos tanács az alábbiakban összegezte álláspontját s határozta meg a népfront-mozgalom tennivalóit:

a hazafias népfront országos tanácsa egyetért a magyar népköztársaság kül- és belpolitikájával. ez a politika a szocializmust építő magyar nép érdekeit fejezi ki. mozgalomunk támogatja ezt a politikát és minden erejével küzd annak megvalósításáért.

a legmélyebb egyetértésünket fejezzük ki kormányunk következetes békepolitikájával, támogatjuk azokat az erőfeszítéseket, amelyeket a szovjetunióval, s a szocialista tábor más országaival együtt az általános és teljes leszerelésre, a nemzetközi helyzet enyhítésére, a német békeszerződés megkötésére és a nyugat-berlini helyzet rendezésére tett és tesz. a magyar nép saját keserű tapasztalataiból tanulta meg, hogy milyen mérhetetlen szenvedést és pusztulást jelent a háború. ezért minden erővel támogatja kormánya erőfeszítéseit a béke fenntartására. nagy örömmel tölt el bennünket, és erőfeszítéseinket megsokszorozza az a tudat, hogy korunkban a háború már nem elkerülhetetlen. a béke legfőbb biztosítója, a szocialista világrendszer hatalmas ereje egyesülve a világ minden táján a békéért küzdő száz és százmilliókkal, térdre kényszerítheti a monopoltőkés háborús köröket és megakadályozhatja a világháború kirobbantását. a békés egymás-mellett élési politikája - amelyet kormányunk folytat - reális és célravezető politika, amelyet népünk úgy támogat a legjobban, hogy szüntelenül erősíti szocialista társadalmi rendünket, növeli hazánk politikai, gazdasági erejét és kellő színvonalon tartja honvédelmünket.

a hazafias népfront országos tanácsa teljes mértékben egyetért azzal az elemzéssel, amelyet a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága a szovjetunió kommunista pártja nagyjelentőségű 22. kongresszusról adott. ez a határozat magában foglalja a magyar nép minden rétegének véleményét és gondolatait e fontos eseményről s az abból eredő tanulságokról. őszinte örömeinknek adunk kifejezést, hogy a szovjet nép eljutott a kommunizmus széles kibontakozó építésének szakaszába és megteremtette a kommunista társadalom építésének programját. ez a program lelkesedéssel tölti el mozgalomunkat, benne saját népünk ragyogó holnapját is látjuk. ez a program milliókban erősíti meg a hitet, hogy népünk helyes úton jár, ez az út vezet a nemzet igazi felemelkedéséhez.

/folst. köv./

bb. 33. / a hazafias népfront... 1. folyt. / 97

a hazafias népfront országos tanácsa a jól végzett munka örömeivel, hazafiúi büszkeséggel állapítja meg, hogy a feladulást óta folytatott küzdelmeink és harcaink eredményeként mi is eljutottunk hazánk fejlődésének ahhoz a szakaszához, amikor a szocializmus alapjainak megszilárdítása után, a közeljövőben áttérhetünk a fejlett szocialista társadalom építésére. e lelkesítő célhoz a második ötéves terv végrehajtásán keresztül vezet az út. az országos tanács egyetért a magyar országgyűlés második ötéves tervről szóló határozatával és felhívásával s csatlakozik ahhoz. azt vallja, hogy a termelékenység növelésével, a műszaki színvonal emelésével, a termelőszövetkezetek megszilárdításával, a tömegek általános és szakmai műveltségének fokozásával a társadalom tagjai szocialista tudatának erősítésével meggyorsíthatjuk előrehaladásunkat. a hazafias népfront készen áll, hogy segítse a párt, a kormány, a nép erőfeszítéseit az iparban, a mezőgazdaságban és a kulturális életben kitűzött célok elérésére.

a hazafias népfront országos tanácsa megállapítja, hogy az elmúlt esztendőben a párt zászlaja alatt, a hazafias népfront mozgalom kereteiben száz és száz ezrek vettek részt forradalmi feladataink végrehajtásában. a kommunisták vezetésével a pártönkivüliek nagy tömegei végezték a termelőszövetkezetek szervezését és megszilárdítását; fejlesztették az ipart, hozzájárultak a szocialista kultúra szélesedéséhez és terebélyesedéséhez. az országos tanács elismerését és köszönetét fejezi ki a népfront mozgalom régi és új harcosainak. felhívja őket, folytassák tovább e nagyszerű munkát a szocializmus alapjainak megszilárdításáért és a fejlett szocialista társadalom felépítéséért. az országos tanács hívja mindazokat az újabb száz ezreket, akik hazánk felvirágoztatására készek résztvenni a népfront munkájában. a népfront-bizottságok ismerjék, népszerűsítsék népgazdaságunk második ötéves tervét. e nagy ügynek nyerjenek meg minél több embert, mert ezzel segítjük az egyén és a közösség boldogulását.

a hazafias népfront országos tanácsa felhívja a népfront valamennyi bizottságát és aktivistáját: fokozott erővel munkálkodjanak a magyar nép erkölcsi és politikai egységének megszilárdításán. erősítsék a párt és a tömegek kapcsolatát, hogy népünk a magyar szocialista munkáspárt vezetésével gyorsabban haladhasson előre nagy nemzeti céljainkhoz.

honfitársaink, barátaink!
nemzetünk nagyszerű jövőjébe vetett szilárd hittel és akarattal, nagy céljainkhoz méltó odaadással folytassuk tovább munkánkat! Így teljesedik mindannyiunk hő vágya: a szocializmus és a béke!

a hazafias népfront országos tanácsa

/nti/

14.40

bb 37. átadták salgótarján ezertakásos új városrészének utolsó épületét

vid szf/te szb szf

1961. december 9.

a nógrád megyei építőipari vállalat december 9-ére befejezte idei lakásépítési programját. salgótarjánban és batassagyarmaton a terv szerint összesen 183 lakást kellett építenie a vállalatnak. ezeket a lakásokat szombat reggelig átadták rendeltetésének. szombaton kezdték meg a beköltözést salgótarján ezertakásos új városrészének utolsó épületébe. a szép saroképület három és négyemeletes szárnyában összesen harminckét korszerű, összkömfortos lakást építettek. salgótarjánban ez az első lakóépület, amelyben beépített konyhaszekrények vannak. az új épület valamennyi lakását otp hitel segítségével vásárolták meg.

a jövő héten újabb lakások átadására kerül sor a megyei irodaház mögötti hegyoldalon épülő városrészben. ezeket a lakásokat már terven felül, illetve a jövő évi tervből, előrehozva adják át. /mti/

--

bb 38. teljesítette ez évi tervfeladatát az állami nyomda

i sz/tr szb vg

1961. december 9.

a könnyűipari minisztérium nyomdaipari igazgatóságához tartozó vállalatok közül éves terve teljesítésében az állami nyomda jár az élen. az állami nyomda szombaton elsőként jelentette, hogy aznap befejezte 1961-es tervét. a vállalat jelentős mennyiségű nyomdaterméket, különleges csomagolóanyagot és különböző nyomtatványt készít terven felül. /mti/

--

embargo 22 óráig!

bb 39. dobi istván távirata felső-volta köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

gk szb fm

1961. december 9.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke, - felső-volta köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából - táviratban üdvözölte maurice yaméogo köztársasági elnököt. /mti/

15.05

--
-30-

11000 Zoltan

F
embargo: 20 óráig!

bb 40. összeül az országgyűlés

k tm szb hk

1961. december 9.

a népköztársaság elnöki tanácsa az alkotmány 12. paragrafusára /2/ bekezdésének alapján az országgyűlést 1961. évi december 15-én pénteken délelőtt 11 órára összehívta. /mti/

--

bb 47. befejeződött az agrártudományi egyesület tudományos ülészsaka

k ie szb ká

1961. december 9.

az agrártudományi egyesület tízéves fennállása alkalmából rendezett tudományos ülészsak szombaton több szekcióban folytatta munkáját. a tanácskozások felölelték a nagyüzemi mezőgazdaság valamennyi főterületének egy-egy időszerű problémáját. öt ülésen a nagyüzemi növénytermesztés, állattenyésztés és a gépesítés kérdéseivel foglalkoztak, az agrárgazdasági társaság rendezésében a termelőszövetkezeti jövedelemelosztás formáit, a talajtani társaság rendezésében a genetikus üzemi talajterképezés problémáit vitatták meg. a tanácskozásokon felszólalt több külföldi szakember is. /mti/

--

bb 48. pécs-baranyai képzőművészeti kiállítása egerben

vid fm/ke szb fm

1961. december 9.

szombaton megnyílt egerben a pécs-baranyai fűstőművészek kiállítása, amely tíz művész mintegy 50 alkotását mutatja be. a kiállítást ecsery elemér műtörténész nyitotta meg a pedagógiai főiskola dísztermében. /mti/

--

15,33

- 31 -

15,33

bb 43. új motorosvontatót kapott a mahart

k/hbj-lm vg

1961. december 9.

a mahart hajójavitó üzemen szombaton vízrebocsátották a harmadik, 200 lóerős új típusú motoros vontató hajót. a hajó a mahart szolgálatában a dunán közlekedik./mti/

bb 44. a máv közleménye

/k-hbj-lm vg

1961. december 9.

a magyar államvasutak vezérigazgatósága értesíti a fekete színű arcképes igazolvánnyal ellátott közszolgálati alkalmazottakat, hogy igazolványukat 1962 évben nem cserélik ki. az arcképes igazolványoknak érvényesítése az eddigiektől eltérő nagyságu bélyeg beragasztásával történik.

az igazolványok 1962 évi érvényesítése az eddigi feltételek mellett február 1-től március 31-ig tart./mti/

bb 45. termelőségvetkezeti vezetők takarmánygazdálkodási tanácskozása békésen

vid hné-lm ká

1961. december 9.

békésen szombaton délelőtt a községi tanács nagytermében száz körösvidéki termelőségvetkezeti vezető tanácskozott a helyes takarmánygazdálkodásról. a bevezető előadást sipos jános, a földművelésügyi minisztérium osztályvezetője tartotta. a felszólalásokból kiderült, hogy nagyon időszerű vitatkozni a helyes takarmánygazdálkodásról, mert békés megyében a termelőségvetkezetek több mint 500 vagon abrak-takarmány-hiánnyal küzdenek. nem mindegy tehát, hogyan osszák be a meglevő készletet. a szövetkezeti vezetők egyöntetű véleménye volt, hogy a takarékoság legcélszerűbb módja az, ha áttérnek a takarmánytápok etetésére. a fűzesgyarmati vörös csillag tsz-ben például a 4000 sertés hizlalásánál a takarmánytáp etetéséből származó súlygyapardás egymillió forint többlet jövedelmet ad a szövetkezetnek. a tanácskozás résztvevői örömmel hallották, hogy békés megyében ezek termelőségvetkezeti községben hamarosan átadják rendeltetésének a megye negyedik takarmánykeverő üzemét./mti/

15,45

1558

1558

- 32 -

bb 42. a mélyépítőipari konferencia megállapítása: nemzetközi viszonylatban is értékesek a mélyépítésben elért tudományos és műszaki eredményeink, sokkal nagyobb gondot kell azonban fordítani az olcsóbb, minőségileg jobb, szervezettebb munkára

i hbj/sze/vl

1961. december 9.

a közlekedéstudományi egyesület és a magyar tudományos akadémia építési főbizottságának rendezésében három napig tanácskozott az országos mélyépítőipari konferencián 600-700 budapesti és vidéki szakember. a konferencia szombaton ért véget.

az előadások azt tükrözték, hogy nemzetközi viszonylatban is kiváló műszaki eredményeket értünk el. nagy ipartelepek, völgyzárógátak alapozásánál például azokat a módszereket alkalmazzák a szakemberek, amelyek világviszonylatban a legfejlettebbek. az orosz-lányi erőmű hűtőtávanak kialakításánál a vízzáró falat betoncölöpökre helyezték és így több ezer négyzetméter - nagyon drága, külföldről vásárolt Larsenpadlót takarítottak meg a mérnökök. érdekes kezdeményezés a héjszerkezeti alapozás, amelynek segítségével rengeteg föld mozgatását, drága vasbetoncölöp-alapozást lehet elkerülni. ez a módszer igen jól bevált a csepeli kikötő darupályájának építésénél, a hajógyári-sziget partfal építésénél és másutt. ugyancsak joggal büszkélkedhetünk azzal, hogy alapnak nagyméretű - előfordult, hogy 1200 négyzetméter területű - vasbetonszekerényt süllyesztettek a mélybe, erre épülhetnek a szivattyutelepek és más nagyépületek. bejelentették a tanácskozáson azt is, hogy a közművek számára készülő alagutakat nagyméretű előregyártott blokkokkal „betelelik”, és vízzáró építmények szigetelésénél a jövőben bátrabban alkalmazzák a műanyagokat.

mindezekről az eredményekről az előadások részletesen tájékoztatták a hallgatókat. a felszólalók azonban rámutattak a hibákra is, amelyek a gyakorlati munkában jelentkeztek. a konferencia megállapítása szerint a tervezőintézetek sok esetben feleslegesen dolgoznak. olyan új műszaki megoldásokat keresnek, amelyek külföldön már beváltak. a javaslat tehát az volt: ne akarjunk mindent idehaza feltalálni, különösen azt nem, amit külföldön már ismernek. szóltak arról is, hogy gyakran drága gépeket vásárolnak külföldön egyes vállalatok, pedig a belső tartalékok feltárásával az ilyen gépvásárlás felesleges. helyes lenne, ha a tárcák és vállalatok „sovinizmusa” megszűnne. például: 150.000 dollárért vásároltuk meg a benoto nevű speciális cölöpverő gépet, amely a talajba 18-20 méter mélységbe fur és betonoz cölöpöt, ugyanakkor ezt a gépet hat-nyolc méteres cölöpözésre használják, amikor erre a célra rendelkezésre áll más berendezés is.

/folyt.köv./

15,48

16-1558

- 33 -

bb 42. /a mélyépítőipari konferencia ... 1. folyt./ vl

az ilyen drágán vásárolt „célgépet”, lényegesen jobban ki kell használni, s ha az érdekelt vállalat ezt nem tudja megoldani, állítsa át a más vállalatnak, vagy esetleg más tételnek. helytelen az is, hogy kényelmi szempontból sok esetben a tervezők a költségesebb megoldást választják. előfordult: Larsen-padlót alkalmazták akkor is, mikor megfelelt volna a vacuum-kutas talajvizszintsüllyesztés, aminél nem kellett annyi külföldi berendezést használni.

szükséges, hogy a megrendelő vállalat, üzem intézmény is többen törődjenek az építkezés minőségével. erre ma nincs nagyon mód, mert a megrendelő alig-alig rendelkezik szakemberrel. ezen segíteni kell még a tervezőintézetek hátrányára is. a gyakorlati munkához a tervezőintézetektől kell szakembereket elvonni. felhívja a figyelmet a tanácskozás arra is, hogy a nagyobb feladatokra időben fel kell készülni. hamarosan cementet ad például a dunai cement és mészművek. üzembehelyezése után ismét előtérbe kerül a betonburkolatú utépités. ezért máris foglalkozni kell a legkorszerűbb betonutépítési technológiával, s a szakemberképzéssel.

a négy szekcióban ülésezett konferencia javaslatait összegezték és az érdekelt minisztériumokhoz eljuttatják. /mti/

bb 46. az állatorvostudományi főiskola

k ie/vl/ ká 1961. december 9.

havonta egyszer konzultációt szervez azoknak az érettségizett vidéki fiataloknak a részére, akik az 1962-63-as tanévre felvételt kérnek a főiskolára és egyetemi székhelytől távol laknak. a konzultáció a főiskolán rendszeresített felvételi vizsgatárgyakból készíti elő az érettségizett fiatalokat. a jelentkezéseket kérelem és önéletrajz csatolásával a főiskola tanulmányi osztályára /budapest, 7. Landler Jenő u. 2./ december 15-ig kell beküldeni. az első foglalkozás időpontja december 20. /mti/

..
- 34 -

15,50
1549
16/10

F
sz. lap

bb 49. kétnapos főorvosi értekezlet volt az egészségügyi minisztériumban

t ie/sze/vl sr 1961. december 9.

az egészségügyi minisztérium pénteken és szombaton kétnapos értekezletet tartott a megyei és a megyei jogú városi egészségügyi osztályok főorvosai részére, amelyen jelen volt dr. Orbán László, az MSZMP központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője, valamint résztvettek a megyei pártbizottságok képviselői és végrehajtó bizottságok elnökhelyettesei is.

többek között megvitatták az 1962 évi egészségügyi tervből adódó feladatokat. az egészségügyi beruházások összege 1962-ben meghaladja a négyszázmillió forintot, ami lehetővé teszi, hogy 1600-zal növeljék a kórházi ágyak számát és továbbfejlesszék a járási szakrendelők hálózatát.

foglalkozott az értekezlet a tuberkulózis-törvény végrehajtásának tapasztalataival, a gyógyító-megelőző ellátás feladataival, a csecsemőellátás problémáival, az abortusz-kérdéssel, a középfoku egészségügyi dolgozók oktatásával és az ugynevezett határidős rendelet végrehajtásával. jelentős helyet foglalt el a tanácskozáson a mezőgazdaság szocialista átszervezéséből adódó település-egészségügyi kérdések, valamint a politechnikai oktatással kapcsolatos közegészségügyi és balesetelhárítási tennivalók megvitatása. ezenkívül több főorvos ismertette a megye helyi problémáit is. /mti/

bb 50. a szovjet küldöttség látogatása

hmé/vl sr 1961. december 9.

ilku pál, művelődésügyi miniszter és aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, szombaton fogadta a hazánkban tartózkodó szovjet íróküldöttség tagjait: v. kozsevnyikov, a. barto, t. szjomuskin, avanyiszjan és a. nint írókat.

a találkozás során szívélyes, baráti beszélgetés alakult ki a szovjet íróvendégekkel. /mti/

15.58
16/10

..
- 35 -

bb 59. Harminnyolcezer vagon cukorrépat dolgoztak fel szombat estig a békés megyei cukorgyárak

vlt szf/te/vl 1961. december 9.

Békés megye két cukorgyára mintegy negyvenötezer vagon cukorrépat dolgoz fel ebben az időben. A sarkadi cukorgyárban szombaton, az idei gyártási évad századik napján, a tizennyolcezredik vagon cukorrépat főzték ki a modern üstökben. Naponként harminc vagonnyi cukor kerül a raktárba, egy-két vagonnal több a korábbi évek átlagánál. A gyár körzetében az aszályos időjáráshoz képest jó, körülbelül szárazság volt a holdankénti cukorrépatermés. A múltbéli éveknél gondosabban felszedett, szabályszerűen fejelt, szép tiszta répat szállítottak be a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok. Sarkad körülbelül december közepére teljesíti a cukor-raktározási évi tervet, és karácsonyig be akarja fejezni a cukorgyártást.

A mezőhegyesi cukorgyárban huszezer vagon cukorrépatból készítettek eddig cukrot. Január 6-ig négy 5400 vagon répat dolgoznak fel. A mezőhegyesiek 2900 vagon cukrot, több mint 3000 vagon nyers szeletet, 144 vagon száraz szeletet és ezer vagon melaszt készítettek szombat estig. /mtl/

bb 60. szombathelyen korszerű magtisztító üzem kezdte meg munkáját

vlt ká/j/vl 1961. december 9.

Szombathelyen megkezdte munkáját az ország egyik legkorszerűbb mezőgazdasági magtisztító üzeme. A magyar, svéd, holland és német gyártmányú gépeket felszerelt üzemben gabonán és kertimagvakon kívül mindenféle mezőgazdasági terményt tisztíthatnak, elsősorban a táj jellegének megfelelő aprómagvakat. Az évente 1000 vagon mag tisztítására alkalmas üzem korszerűségére jellemző, hogy az alkalmazott 72 embert foglalkoztat. /mtl/

16. 12

- 36 -

bb 57. A Marx Károly közgazdaságtudományi egyetem közleménye
i vt/mé/m/sr 1961. december 9.

A Marx Károly közgazdaságtudományi egyetemen az 1962-1963-as tanév felvételi vizsgáira előkészítő tanfolyam 1961. január 8-án kezdődik és június 23-ig tart. A felatkozóknak matematikából és történelemből oktatják a résztvevőket.

Az előkészítő tanfolyamra - a nappali tagozaton tanulni szándékozók közül - azok jelentkezhetnek, akik az idén vagy korábban érettségiztek, de 30. életévüket még nem töltötték be. Az esti tagozatra pályázók esetében a 27-40 év közötti, érettségizett dolgozók jelentkezhetnek a tanfolyamra. A jelentkezési lapot - amely az egyetemen szerzhető be - december 16-ig kell beadni az oktatási osztálynak.
/mtl/

bb 58. megnyitott a 4. budapesti nemzetközi galambkiállítás

t cs/gk/m/ká 1961. december 9.

A mezőgazdasági kiállítás területén szombaton ünnepélyesen megnyitották a budapesti negyedik ízben megrendezett nemzetközi galambkiállítást. Kormányzó miniszterhelyettes a földművelésügyi minisztérium nevében üdvözölte a megnyitón nagy számban megjelent hazai és külföldi galambtenyésztőket, majd dr. szűcs Lajos, a magyar galambtenyésztők országos szövetségének elnöke végigvezette a kiállításon megjelenteket.
/mtl/

bb 56. borsodi fiatalok nyerték a 3. vlt társasjáték lönyreményét

1 lv/ke/m/sr 1961. december 9.

A 3. vlt társasjáték lönyremények két borsodi megyei fiatalember mikola László lakatos, tiszaluc község köz. 114-kára és papp Lajos, az ottani művelődési ház igazgatója nyertek.

/folyt. köv./-
16. 12

bb 56. /borsodi fiatalok ... 1. folyt./ m

a két jóbarát amakidején száz sorsjegyet vásárolt azzal az elgondolással, hogy rosszabb helyre is elköltöttek már annál több pénzt is. akkor egyikük sem gondolta - legalább is komolyan -, hogy ilyen busásan kamatozik majd a sorsjegyekbe fektetett pénz. most a főnyereménnyel bárhol felépíthető kétszobás komfortos családirház 200 négyszögöl telekkel, garázzsal és moszkvics személygépkocsival. valóságos kis vagyon hullt az ölükbe.

mikola lászló és papp lajos úgy határoztak, hogy egyelőre megtartják a házat is, meg a gépkocsit is, hogy a nyereményen végül is hogyan osztozkodnak, arról a későbbiekben döntenek.
-/mti/

bb 51. kiss károly látogatása baranya megyében

vid/fm/ke/m/fm

1961. december 9.

kiss károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács titkára két napig baranya megyében tartózkodott. meglátogatott néhány bányaiüzemet, majd a pécsi tudományegyetem állam- és jogtudományi karán előadást tartott a nemzetközi helyzetről. novics jánosnak, a megyei pártbizottság titkárnak társaságában felkereste a pécsváradi járásban levő véménd községet, ahol papp jános, a járási pártbizottság titkára és roth Antal, az új tavasz tsz elnöke ismertette a járás termelőszövetkezeteinek helyzetét, illetve a véméndi közös gazdaság munkáját.
/mti/

16.23

Kelly

-38-

F
27.12.61
bb 61. százharminc kiló bronz helyett 18 kiló textilbakelit - zajtalanul működő fogaskerekek - kisebb sulyu gépek és járművek - sajtótájékoztató a gépipari műanyag felhasználásáról

t st/sze/vt vg

1961. december 9.

a 11. kerületi pártbizottság a kohó- és gépipari minisztérium, továbbá a kábel- és műanyaggyár december 12-től előadásorozatot és kiállítást rendez a műanyag alkalmazásáról. az eseményről szombaton tájékoztatták az újságírókat a szakszervezetek fehervári uti művelődési házában.

Dr. Kőrnyei József, a kgm műanyagfelhasználási tanácsadó szolgálatának vezetője elmondotta, hogy a műanyag alkalmazása világszerte rohamosan emelkedik. az elmúlt husz év alatt az alumínium felhasználása nyolcszorosára, a réz kétszeresére, az ólomé másfélszeresére nőtt, ezzel szemben műanyagból ma 18-szor annyit használnak fel, mint a második világháború előtt. a magyar gépiparban nemcsak azért jelentős a műanyag minél nagyobb mérvű elterjesztése, mert ezzel nagymennyiségű szinesfémeket lehet helyettesíteni, hanem azért is, mert a műanyag elválaszthatatlanul hozzátartozik a gyártmányok műszaki színvonalának emeléséhez. a második öt éves terv végére 3.2 kiló fölé emelkedik hazánkban az egy főre jutó évi műanyagfelhasználás, ezzel elérjük például japán jelenlegi szintjét. még sokat kell tenni azonban, hogy más fejlett ipari országok színvonalára emelkedjünk a műanyagfelhasználás szempontjából. az egyesült államokban például jelenleg 11.1, svédországban 9.8, a német szövetségi köztársaságban 12.2 kiló az egy főre jutó évi műanyagfelhasználás. nálunk még nehézséget jelent a műanyag magas ára, a következő években azonban a gyártás fokozódásával az ár is lényegesen csökken és így nagyobb teret hódíthat az új anyag. a gépipar 1965-ben már 20.000-25.000 tonna műanyagot tud feldolgozni, s igen fontos, hogy a felhasználó üzemek vegyék is igénybe ezt a segítséget. máris igen sok tapasztalat igazolja, hogy termelékenység, műszaki és gazdaságossági szempontból egyaránt jobb a műanyag a fémnél.

a kedden nyitló kiállításon és a szakelőadásokon ismertetik azoknak az ipari berendezéseknek, felszereléseknek, alkatrészeknek technológiáját, amelyek szinesfém helyett újabban műanyagból készülnek.

a kiállítást december 12-től 30-ig minden nap délelőtt 10-től délután 4 óráig tartják nyitva. az előadásorozat megnyitására kedden délelőtt 10 órakor kerül sor. /mti/

16.27

Kelly

-39-

bb 52. a falusi könyvtartás helyzetéről tárgyal a szabotcs-
szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/fm/ke/m/fm

1961. december 9.

A szabotcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága szombati ülésén többek között megtárgyalta a falusi könyvtartás helyzetét. a jelentés szerint a megyében 326 közművelődési könyvtár működik. a rendszeres olvasók száma tavaly elérte a 67.000-et. egy év alatt több mint 900.000 kötetet kölcsönöztek. a paraszti olvasók száma jóval az országos átlag felett van. a könyvek népszerűsítésében nagy a szerepük a könyvtárosoknak, akik különféle bibliográfiák kiadásával és különféle rendezvények kedveltetik meg az olvasást. a múlt évben tartott könyvismertetések száma meghaladta a nyolcszázat. az elmúlt hetekben mintegy husz író-olvasó találkozót rendeztek a megyében.

a művelődésügyi minisztérium rendelkezése alapján eddig 163 könyvtárt adtak át a tanácsoknak. azóta a könyvtárlomány 18.000 kötettel emelkedett. ezzel egyidőben majdnem háromnegyedmillió forint értékű butorral és egyéb felszereléssel gyarapodott a könyvtárak berendezése. a második ötéves tervben a könyvtárhálózat további bővítésével kívánják elérni, hogy az olvasók száma további 33.000-ét emelkedjék a megyében.

/mti/

bb 53. szolnoki munkásfestők jubileumi kiállítása

vid/fm/ke/m/fm

1961. december 9.

a szolnoki ságvári endre művelődési ház képzőművész szakköre szombaton ünnepelte fennállásának 10. évfordulóját. a jubileum alkalmából a szakköri tagok, a munkásfestők chiovini ferenc festőművész vezetésével - kiállítást rendeztek, amelyen az elmúlt tíz évben készült legsikerültebb grafikai műveiket és festményeiket mutatják be. a kiállításra 12 volt szakköri tag is elküldte munkáit, akik azóta már a képzőművészeti közép- és főiskolák hallgatói.

/mti/

- 40 -

16.45

16.45
Lehel

F 27. lsn

bb 54. csók istván leánya gazdag anyagot ajándékoz édesapja
hagyatékából a létesítendő cecei csók istván emlékmúzeumnak

vid/fm/ke/m/fm

1961. december 9.

a fejér megyei tanács idegenforgalmi hivatala csók istván szüleinek egykori cecei házában csók istván emlékmúzeumot létesít. a terv megvalósítására cece községben bizottság alakult a párt- és a tanácsi szervek, a hazafias népfront, valamint a két szomszédos község, cece és sáregres - a művész szülőfalujának - vezetőiből. a bizottság cecén megtartott ülésén résztvett csók julia, a művész leánya, és telepy katalin művészettörténész is, akit a nemzeti galéria igazgatósága megbízott a cecei csók istván emlékmúzeum anyagának rendezésével. a bizottság tagjai örömmel vették tudomásul a művész leányának bejelentését: édesapja hagyatékából gazdag anyagot, elsősorban a szülőföldre vonatkozó képeket, butorokat és más tárgyakat ajándékoz a cecei csók istván emlékmúzeumnak, mert édesapjának is az volt a kívánsága, hogy néhány alkotását szülőfalujában őrizzék meg, amelyet annyira szeretett és ahová utolsó éveiben is többször ellátogatott.

a cecei csók istván emlékmúzeum ünnepélyes felavatását jövő év tavaszára tervezik.

/mti/

bb 55. festmények, grafikák, szobrok a dolgozók életéről - az ernst muzeumban megnyílt a „dolgozó emberek között,” című kiállítás

t fe/tm/m/sr

1961. december 9.

az ernst muzeumban szombaton ünnepélyesen megnyílt a „dolgozó emberek között,” című kiállítás. a megnyitón megjelent szecsödi lászló, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának helyettes vezetője, a külügyminisztérium több vezető munkatársa, politikai, társadalmi és kulturális életünk számos ismert személyisége. jelen volt a megnyitón a budapesti diplomáciai képviselők több tagja.

/folyt.köv./

16.55

16.55
Lehel

- 41 -

bb 55. /festmények , ... 1. folyt./ m

bence gyula, a magyar képzőművészek szövetségének főtitkára hangsúlyozta: ebben az évben 80 művész töltött hosszabb - rövidebb időt falun és 40 művész 30. nagyüzemmel került szoros kapcsolatba. megközelítően százra tehető azoknak a kiállításoknak a száma, amelyek a munkás-paraszt művész - kapcsolatok eredményei alapján jöttek létre. az üzemekben, a földművelőszövetkezetekben és termelőszövetkezetekben alkotó művészek nemcsak témát gyűjtöttek, hanem közelebbről, tanulmányozták a dolgozók életét, munkáját. erről tanuskodnak a kiállításon látható alkotások.

/mti/

bb 62. a bm külföldiek ellenőrző országos központi hivatal /keokh/

k bc/te/m/hk

1961. december 9.

budapest, 6. népköztársaság utja 93. szám alá költözött. a hivatal telefonszáma: 420-117, 420-764, 220-264.

/mti/

bb 63. hivatalos nyereményjegyzék a lotto 49. játékhétéről

gg/m/hk

1961. december 9.

a 49. játékhétre beérkezett 4,061.459 lottoszelvény. öt találatos nem volt. négy találatot 35 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 87,031.25 forint. három találatot 3,830 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 397.50 forint. a két találatos szelvények száma 108.043, ezekre egyenként 14.10 forintot fizetnek.

/mti/

17.00

- 42 -

17.04
17.18
Lel.

mti hivatalos közleménye

1961. december 9.

bb.embargó: december 10, vasárnap reggel 6 óráig!

bb 41. a minisztertanács határozata egyes fogyasztási cikkek árának felemelésére illetve leszállítására

szb vg

1961. december 9.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács a belkereskedelmi miniszter és az országos árhivatal elnöke előterjesztése alapján határozatot hozott több fogyasztási cikk árának leszállítására és egyes fogyasztási cikkek árának felemelésére.

az árváltozások december 10-én, vasárnap lépnek életbe.

x x x

a kormány határozata értelmében mától olcsóbb a kávé, a tea, a kakaó, a csokoládé és cukorka, a narancs, citrom és más déli-gyümölcs, bors és más fűszerfélé, a vendéglátóiparban kiszolgálásra kerülő étel, továbbá a legújabb cukrászsütemény, valamint néhány iparcikk; viszont drágább lett a sör és a cigaretta. az áremelés illetve az árleszállítás kihatása kölcsönösen kiegyenlíti egymást.

a kormány az árváltoztatás elrendelésénél alapvetően abból indult ki, hogy az árak alakításával is kedvező irányba befolyásolja a lakosság fogyasztását. a mától kezdve olcsóbban vásárolható cikkek jelentős részénél a várhatóan megnövekvő fogyasztás kívánatos az egészségesebb táplálkozás szempontjából.

a sör és a cigaretta árának emelése fedezi az egészségesebb táplálkozás céljából nagyobb mennyiségben eladásra kerülő ételmi-cikkek árának leszállítását.

/folyt.köv./

15.15 ✓

-1-

pk

bb 41. /a minisztertanács határozata... 1. folyt./- szb

az áremelés a dohányipari termékeknél átlagosan 17 százalékos. a „terv”, cigaretta ára 16 fillér, a „kossuth”, cigarettáé 14 fillér, a „munkás”, cigarettáé 12 fillér lett. a szivarok ára darabonként átl. 30 fillérrel emelkedett.

a pikoló világos sör ára 20 fillérrel, a pohár söré 30 fillérrel, a korsó söré pedig 50 fillérrel lett magasabb. valamelyest nagyobb mértékű a palackozott sörök árának emelkedése.

a déligyümölcsök közül a citrom ára 21 forint helyett 19, az 1. osztályu narancs 36 forint helyett 25, a banán 40 forint helyett 25 forint lett. 31 százalékkal csökkent a füge, 37 százalékkal a datolya, 20-22 százalékkal a mazsola ára.

jelentősen olcsóbb lett a kakaó és a csokoládéáru. a 130 forintos kakópor ára ezután 100 forint, a 18 forintos csokoládéé pedig 11 forint. egyidejűleg csökkent a különböző táblás nougat árak, valamint a kimért és előre csomagolt cukorkák ára.

a 400 forintos pörköltkávé ára 200 forint, a 360 forintosé 160 forint, a 320 forintosé pedig 130 forint lett. a vendéglátóiparban /észpresszóban/ kiszolgált dupla fekete új ára 3 forint, a szimpla adagé pedig 1,50 forint.

a bors ára 500 forintról 300 forintra, a tea ára pedig 300 forintról 200 forintra csökkent. 22-33 százalékkal lett olcsóbb a szegfűszeg, a szegfűbors és a fahéj.

az osztályon felüli éttermek kivételével a vendéglátóiparban kiszolgálásra kerülő ételek ára átlagosan 10 százalékkal lett alacsonyabb.

a cukrászsütemények ára átlagosan 5 százalékkal csökkent.

az áruszállítás kiterjed néhány iparcikkre - közöttük importált fényképezőgépekre - is. /mti/

-.-

15.20

-2-

KA

bb 64. harmincezer választóval találkoztak az idén a képviselők - szombaton ülést tartott a szolnok megyei képviselő csoport

i vid/tr/m/sr

1961. december 9.

szombaton tartotta idei utolsó ülését a szolnok megyei képviselőcsoport. az évzáró tanácskozást váczai sándor, a képviselőcsoport elnöke nyitotta meg. majd dr. bene zoltán, a csoport titkája tájékoztatta a képviselőket az elmúlt 12 hónap munkájáról. többek között elmondta, hogy a termelőszövetkezetek községeiben, városokban 97 beszámolót tartottak, amelyeken több mint 30 ezer dolgozó vett részt. az egyéni fogadóórán pedig mintegy ezer emberrel beszélgettek és ismerkedtek meg. az ülés további részében a képviselők a jövő év első felének munkatervét tárgyalták meg.

/mti/

-.-

bb 65. ünnepélyesen bucsuztatták a dimávg két idős munkását

vid/szf/te/m/

1961. december 9.

bensőséges ünnepség színhelye volt szombaton este a diósgyőri gépgyárak színvonalgyi művelődési otthona. sándor istván és szabó bertalan, a dimávg gépgyár két idős asztalos nyugdíjba megy. munkatársai, tanítványai, a gyár párt-, szakszervezeti és kisz vezetői bucsuztatták; 32, illetve 25 évet dolgoztak egyhuzamban, elismerésre méltó módon a diósgyőri gépgyárban. a barátságos összejövetelen emléktárgyakkal kedveskedtek a nyugdíjba vonuló munkásoknak.

/mti/

-.-

17.55

- 43 -

18.40 *Fel*

bb 66. a gyümölcs- és zöldségfelvásárlásról tárgyaltak az országgyűlési képviselők heves megyei csoportjának ülésén

vid/ká/j/m

1961. december 9.

az országgyűlési képviselők heves megyei csoportja szombaton ülést tartott egerben. az ülésen részt vett és felszólalt szardi istván, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, uszta gyula altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese és putnoki lászló, a heves megyei pártbizottság első titkára. a képviselőket bartolák minály, a meszöv megyei igazgatóságának elnöke tájékoztatta a burgonyazöldség- és gyümölcsfelvásárlás idejének tapasztalatairól.

/mti/

bb 67. a termelőszövetkezetek munkájáról és feladatairól tanácskozott a borsod megyei képviselőcsoport

i vid/tr/m/sr

1961. december 9.

a borsod megyei képviselőcsoport szombaton megvitatta a termelőszövetkezeti munka eddigi tapasztalatait és a jövő évi feladatokat. a tanácskozáson megjelent rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke. ott volt blaha béla, a bányász szakszervezet főtitkára, nógrádi sándor és prieszol józsef a központi bizottság tagjai, valamint csergő jános kohó- és gépipari miniszter, borsod megye képviselői. résztvett az ülésen cseterki lajos, a központi bizottság tagja, a borsod megyei pártbizottság első titkára.

varga gáborné, a képviselőcsoport elnöke bevezető előadásában értékelte a borsodi képviselők munkásságát.

a megye mezőgazdaságát érintő beszámolót élénk vita követte. a vitában felszólalt rónai sándor, a politikai bizottság tagja, az országgyűlés elnöke és cseterki lajos, a központi bizottság tagja, a megyei pártbizottság első titkára is.

/mti/

17.04

-44-

1846-1961

F 07. 1. sz.

bb 68. időjárásjelentés

tm/m

1961. december 9.

a meteorológiai intézet jelenti december 9-én, szombaton 18 órakor:

mérsékelt déli, délnyugati szél

várható időjárás vasárnap estig: kevesebb napsütés. egy-két helyen, főként nyugaton már hószállingózás, ónoseső, többhelyen reggeli és délelőtti ködképződés. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 0, plusz 3 fok között.

távolabbi kilátások: a jövő hét első felében enyhülés.

/mti/

- v e g e -

21.10

21.10

La

- 45 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

bb 1. időjárásjelentés

te szb

1961. december 10.

a meteorológiai intézet jelenti december 10-én, vasárnap délben

Lassú enyhülés

az atlanti óceánon elhelyezkedő hatalmas ciklon szubtrópusi meleg levegővel árasztotta el nyugat-európát és kelet felé folytatva útját a hideg levegőt lassan kiszorítja közép-európából is. a csen- és kárpát medencében azonban a felsőbb rétegek folytonos melegedésével egyidőben többszáz méter vastagságú hideg légréteg visszamaradása figyelhető meg.

házánkban tegnap általában napsütéses, nyugodt időjárás uralkodott. a hőmérséklet napközben általában 0 - plusz 4 fokig emelkedett, ma hajnalban pedig tulnyomórészt mínusz 2 - mínusz 6 fokig csökkent. az északi negyvidéken és a dunántúlon azonban néhány helyen mínusz 7 - mínusz 8, sőt szentgotthárdon mínusz 12 fokos fagy volt. a ma reggeli jelentések szerint a bakonyban 3-6, a mátrában 5-7 centiméteres régi hó van.

ma a korahajnali órákban a dél-keleti határszélen beborult az ég és gyenge havazás kezdődött, amely reggel 7 óráig szeged-turkeve - debrecen vonaláig jutott előre. a keletkezett hóréteg csak debrecenben és körösszakálon érte el az egy centimétert.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke mínusz 0.8 fok volt, a sok évi átlagnál 2.1 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú.

várható időjárás hétfőn estig:

erősen felhős idő, többfelé kisebb havazás, havaseső, később ónoseső, eső. mérsékelt délnyugati szél, az éjszakai lehülés mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 - mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap a dunántúl nyugati felében északkeleten 0 - plusz 3, máshol plusz 4 - plusz 7 fok között.

a duna vizállása ma reggel 162 centiméter. /mti/

14.15

15.01

- 1 -